

Б Ю Л Л Е Т Е Н Ь

Город и общество: политика на будущее

Каждый год 8 марта, отмечая Международный женский день, мир воздаёт дань женщине и подтверждает ее права на свободное и равное участие в политической, экономической, социальной и культурной жизни. Этот праздник возник в начале XX в. в борьбе за равноправие женщин в промышленно развитых странах и получил официальное признание ООН в Международный год женщин в 1975 г.

Тридцать лет спустя государства-члены ООН и международные организации, включая ЮНЕСКО, собрались в Нью-Йорке, чтобы оценить прогресс, достигнутый в области равноправия женщин за годы, прошедшие с момента Четвертого (и последнего) Всемирного конгресса женщин, который состоялся в Пекине в 1995 г.

Со своей стороны SHS ЮНЕСКО недавно начал осуществление ряда проектов, посвященных актуальным научным исследованиям, повышению уровня компетенции и созданию потенциала с тем, чтобы:

- Понять, как глобализация влияет на политическое, экономическое, социальное и культурное положение женщин и условия их жизни, и указать на возможные препятствия в осуществлении их прав человека и права на развитие личности.
- Провести анализ социокультурных институтов, законов, норм, общепринятой практики и морально-этических установок, которые насаждают неравенство или способствуют проявлению насилия в отношении женщин, а также выявить политические линии и культурные нормы, смяг-

с.3 **Этика** Этика и нанотехнология /с.5 **Интервью с Мишель Жан** /с.9 **Права человека** Международная коалиция городов против расизма • Финансовая помощь детям Мали и Нигера /с.11 **Социальные науки** Философские диалоги /с.12 **Досье: Проблемы городов** Повышение потенциала • Градоуправление и политика • Международное сотрудничество • Городская политика для *всех* жителей /с.22 **Демократия** Информация о выборах в Ираке /с.23 **Социальные преобразования** Миграция без границ • ЮНЕСКО и 5-й Всемирный социальный форум • Онлайн-обслуживание руководителей • Электронный журнал /с. 26 **Вышли из печати** /с.27 **Новости** Международный форум по связи социальных наук и политики /с.28 **Календарь**

→ чающие гендерные различия и помогающие достижению равноправия и развития.

- Изучить, каким образом международная напряженность и вооруженные конфликты влияют на женщин и гендерные отношения, и отстаивать участие женщин в разрешении конфликтов, в борьбе за мир и мирное строительство общества.

В соответствии с этой стратегией мы разработали ряд проектов, таких, как создание Исследовательского центра интеллектуальных ресурсов палестинских женщин в Рамалле. Главная задача этого центра - поддерживать проведение научно-обоснованной политики и способствовать институционализации и обеспечению прав человека для женщин. Такой же научный центр предлагается основать в Ираке.

В районе Великих озер в Африке мы уделяем главное внимание вовлечению женщин в мирное строительство общества в постконфликтный период, а также проводим исследования того, как новый порядок может способствовать развитию потенциала женщин и их интеллектуальному становлению.

Целями нашего юридического проекта, реализуемого в странах Латинской Америки и Карибского бассейна, является анализ факторов, влияющих на активное участие женщин в деятельности органов высшей судебной власти, и развитие понимания необходимости действенной политики, которая способствовала бы социальной справедливости и равенству.

Другой проект SHS, осуществляемый в университетах и научно-исследовательских центрах стран Азии предусматривает разработку программ, связанных с изучением положения женщин в этих странах. Это облегчит проведение гендерных и смежных исследований, а также формирование политики и осуществление программ, направленных на продвижение прав человека для женщин и на их широкое участие в жизни общества.

Эти программы ЮНЕСКО вносят свой вклад в дело женского движения в различных регионах мира, что стало уже традицией. С момента своего основания Организация уделяет большое внимание участию женщин в общественной жизни и отстаивает необходимость получения образования для женщин, в том числе и высшего, поскольку это является средством повышения демократического элемента в развитии общества.

Пьер Сане
Заместитель Генерального
директора ЮНЕСКО
по социальным и гуманитарным
наукам



© All rights reserved

Ежеквартальное издание SHS Newsletter (Бюллетень Сектора социальных и гуманитарных наук ЮНЕСКО, SHS) предоставляет информацию о работе ЮНЕСКО в области социальных и гуманитарных наук. "Бюллетень" SHS выпускается в печатной и электронной форме (www.unesco.org/shs).

При перепечатке статей необходима ссылка: "Перепечатано из "Бюллетеня" SHS", также необходимо указать дату, номер выпуска и имя автора подписанной статьи.
© UNESCO, 2005
ISSN 1817-4655

Директор издания:
Пьер Сане (Pierre Sané)
Редактор: Джиллиан Уиткомб (Gillian Whitcomb)
Помощник редактора:
Розмари Уилтшиер-Ромеро (Rosemary Wiltshire-Romero)
Дизайн: Atelier Takavoïr – Paris
и Анн Дрезне (Anne Drezner)
Печать: Stipa – Montreuil

Выпуск данного электронного издания, подготовленный при поддержке и по заказу Бюро ЮНЕСКО в Москве, осуществляет НП "Издательская фирма ЮниПринт", Москва, Российская Федерация.
© Перевод на русский язык "ЮниПринт".

За полной информацией обращайтесь по адресу: Бюро ЮНЕСКО в Москве Россия, 119049, Москва, ул. Мытная, 1 (1-й подъезд, 11-й этаж).
Тел: (07) (095) 230-05-54
Факс: (07) (095) 230-60-85
www.unesco.ru

SHS/2005/PI/H/7

Этика и нанотехнология

ЭКОЛОГИЧЕСКАЯ ЭТИКА: ПРОЕКТ МЕЖДУНАРОДНЫХ ДЕЙСТВИЙ

Завершилось исследование ЮНЕСКО с целью технико-экономического обоснования плана международных действий в области экологической этики. Оно было призвано в первую очередь определить результаты современных достижений в области экологической этики и подготовить предложения совместных действий, включая разработку декларации принципов экологической этики. Для обеспечения диалога главных участников – представителей гражданского общества – SHS организовал семинар в рамках Международного социального форума, состоявшегося 27 января в Порту-Алегри (Бразилия). Помимо обсуждения проекта политического документа, этот семинар предоставил для основных заинтересованных лиц и организаций, выступавших на международной арене, удобный случай, чтобы встретиться и создать единую сеть взаимодействия. Впоследствии все предложения будут обсуждаться на заседании 4-й сессии Международной комиссии по этике научных знаний и технологий (COMEST/КОМЕСТ), которая состоится 23–25 марта 2005 г. в Бангкоке (Таиланд). После доработки они будут представлены на 33-й сессии Генеральной конференции ЮНЕСКО. ¶

Симон Шольц (Simone Scholze)
s.scholze@unesco.org

Появление новых технологий всегда вызывает жаркие дискуссии. В современной международной дискуссии об опасностях и преимуществах нанотехнологии поднимаются этические вопросы: одни являются общими для всех технологий независимо от сферы применения, другие же глубоко специфичны.

Постоянно отслеживая результаты научно-технического прогресса, ЮНЕСКО поддерживает проведение исследований, чтобы заранее выявлять новые области, требующие особого внимания с этической точки зрения.

Чтобы привлечь внимание к проблеме и стимулировать обмен мнениями на международном уровне, SHS принял участие в работе семинара в рамках Пятого Всемирного социального форума в Порту-Алегри, прошедшего 28 января 2005 г. Его организатором выступила RENANOSOMA – Бразильская неправительственная сеть научных исследований в области нанотехнологии, общественной жизни и окружающей среды (см. с. 24). На семинаре выступали докладчики из Европейского Союза, Университета Св. Лоуренса (США), Центра прикладных исследований нанотехнологии (США) и Группы ЕТС (Канада).

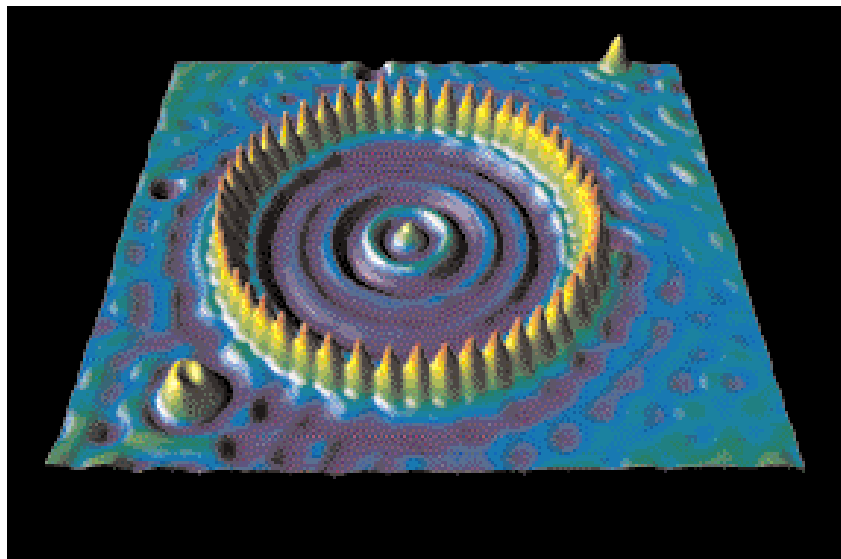
Тот факт, что попытка дать точное определение нанотехнологии вызвала противоречивые суждения, является более положительным моментом, чем кажется. Подобно другим недавно появившимся

технологиям, нанотехнология занимает место на стыке фундаментальных и прикладных исследований. Сегодня самое распространенное определение нанотехнологии – это исследование, выполняемое на наномасштабе (одна миллиардная доля, 10–9 м). Крупные ученые из США дали более функциональное определение: "нанотехнология – это создание функциональных материалов, приборов и систем путем управления материей на нанометрической шкале с использованием доселе неизвестных явлений и свойств (физических, химических и биологических), которые проявляются лишь на столь тонкой шкале измерений".

Рабочий план SHS по проблеме этики нанотехнологии находится в завершающей стадии. В июле 2005 г. будет создана экспертная группа для изучения этических вопросов, связанных с нанотехнологией, а также для выявления потенциальных сфер деятельности, где потребуются международные коллективные действия. Рабочая группа проведет анализ новейших достижений, разработок и методов в области нанотехнологии, определит вероятные этические задачи и даст рекомендации с предложением основных направлений деятельности в этой области для ЮНЕСКО и ее консультативного комитета COMEST/КОМЕСТ. ¶

Симон Шольц (Simone Scholze)
s.scholze@unesco.org
www.unesco.org/shs/ethics

© L'Oréal / D. M. Eigelor, E. K. Schweizer





ПЕРЕДВИЖНАЯ КОНФЕРЕНЦИЯ ПО ЭТИКЕ ОТПРАВЛЯЕТСЯ В МЕХИКО

Около 200 экспертов и членов Колежио насьональ Мексико приняли участие в симпозиуме "К всемирной декларации по международным нормам биоэтики", который состоялся в Мехико 24 ноября 2004 г. Это мероприятие проводилось в рамках серии передвижных конференций "Этика по всему миру". Его главной задачей было знакомство с деятельностью по программе ЮНЕСКО в области научно-технической этики и биоэтики. Симпозиум также предоставил возможность мексиканским специалистам высказать свою точку зрения и обсудить проект Всемирной декларации по биоэтике. Симпозиум открывался докладом о деятельности ЮНЕСКО в области научно-технической этики и биоэтики, затем был подробно описан процесс подготовки декларации. Мишель Жан, председатель Международного комитета по биоэтике (МКБ), рассказала о том, какой вклад внес этот комитет в подготовку проекта, подчеркнув, что процесс был сложным, но конструктивным.

На втором заседании симпозиума несколько видных экспертов из Мексики высказали свое мнение по содержанию третьего проекта Всемирной декларации. Затем начались напряженные дебаты под председательством члена МКБ Мартинеса Паломо; в них могли принять участие все желающие. В процессе обсуждения высказывались самые разные мнения, что способствовало определению и уточнению масштаба, условий и сфер применения будущей декларации.¶

Симон Шольц (Simone Scholze)
s.scholze@unesco.org
www.unesco.org/shs/ethics

КОНФЕРЕНЦИЯ ПО ЭТИКЕ В МОСКВЕ

В Москве 19–20 января 2005 г. прошла конференция в рамках серии региональных встреч экспертов по вопросам преподавания этики, организуемых Отделом этики науки и технологий. В цель конференции входило представление различных обучающих программ по этике науки и технологий, а также налаживание связей между преподавателями этики и выработка плана будущего сотрудничества, в частности, утверждение международной программы преподавания этики. Участниками конференции были эксперты из Армении, Беларуси, Грузии, Латвии, Литвы, России и Украины. Конференция имела особо важное значение, так как в данном регионе это была первая встреча преподавателей этики после перестройки. После окончания конференции, 21 января состоялась Региональная консультативная встреча по биоэтике под председательством профессора Бориса Юдина. ЮНЕСКО представила доклад о своей деятельности в области биоэтики и о разработке Всемирной декларации международных норм биоэтики (см. с. 5). Чтобы облегчить проведение дискуссии, четвертый вариант Декларации был переведен на русский язык. Напряженные дебаты продолжались целый день при активном участии ведущих специалистов. В конце встречи они выразили удовлетворение обменом мнениями и одобрили

подготовку Всемирной декларации.¶

Юдит Шандор (Judit Sándor)
j.sandor@unesco.org

ЧРЕЗВЫЧАЙНАЯ СЕССИЯ МКБ

28 января 2005 г. в штаб-квартире ЮНЕСКО прошла чрезвычайная сессия Международного комитета по биоэтике (МКБ). Она была созвана с целью обсуждения завершающего этапа подготовки проекта декларации международных норм биоэтики перед тем, как представить его для одобрения на Генеральной конференции в октябре 2005 г. Сессия состоялась сразу после завершения 4-й сессии Межправительственного комитета по биоэтике (IGBC) и совместной сессии МКБ/IGBC, прошедшей 24–27 января 2005 г. Заседания проводила Мишель Жан, председатель МКБ. В своем обращении к участникам этой сессии МКБ Генеральный директор ЮНЕСКО Коитиро Мацуура представил краткий отчет о проделанной комитетом работе и подчеркнул, что цель проекта декларации – установить принципы и методы, которыми могли бы руководствоваться страны–члены Организации при разработке политики и законопроектов в области биоэтики.¶

www.unesco.org/shs/bioethics

Мишель Жан:

Подготовка проекта декларации

Мишель Жан, в прошлом заместитель министра здравоохранения Канады (1993–1998), является председателем Международного комитета ЮНЕСКО по биоэтике (МКБ ЮНЕСКО). Историк по образованию, она обладает богатым опытом в области научной этики, приобретенным за годы работы в Международном научно-исследовательском институте этики и биомедицины (IIREB). В этом интервью г-жа Жан рассказывает о развитии биоэтики и последней инициативе ЮНЕСКО в этой области – подготовке декларации по международным нормам биоэтики.

Биоэтика – это относительно новая, бурно развивающаяся наука. Какова была ее первоначальная задача?

В самом начале биоэтика пыталась охватить все имеющее отношение к знаниям о жизни на Земле – природу, фауну и т.д. Со временем в ходе практической деятельности мы определили для себя биомедицинскую сферу как главную, а именно: взаимоотношения врача и пациента. Затем появление новых технологий заставило нас обратить внимание на проблемы, связанные с принятием решений в медицине. Например, на какой стадии следует отключать аппаратуру, поддерживающую жизнь больного, если зарегистрирована смерть мозга? Новые технологии поставили перед врачами много проблем, которые они не могли решить. Философия того времени не могла дать ответ на подобные вопросы.

Но биоэтика связана и с другими областями знаний...

С годами биоэтика, сфокусировав внимание на биомедицине, расширила круг проблем, включив в свою сферу социальные науки (право, антропологию, социологию и т.д.), чтобы изучать проблемы, порождаемые, прежде всего, развитием генетики и геномики. Здесь вопросы, вызывающие нашу озабоченность, выходят за рамки взаимоотношений врача и пациента и системы здравоохранения: например, тестирование на ДНК при уголовном расследовании. Кроме того, если вам приходится решать те или иные вопросы здравоохранения в различных культурных сообществах, вы одновременно сталкиваетесь и с медицинскими, и с антропологическими проблемами. Поэтому социальные науки сегодня все чаще ассоциируются с биоэтикой.

Как бы Вы сами определили понятие "биоэтика"?

Позвольте дать вам практическое определение биоэтики. Я полагаю, биоэтика охватывает три сектора. Во-первых, клинический сектор. Сюда относятся вопросы клинических исследований, эпидемиологии, отношений между врачом и пациентом и т.д., они входят в прерогативу комитетов больничной этики. Во-вторых, в последние годы значительно расширились фундаментальные исследования, изучающие молекулярную биологию, фармакогеномику, науки, связанные с нанотехнологией, и геномику. В-третьих, – и я считаю это чрезвычайно важным – биоэтика охваты-

Интервью



© UNESCO/M. Ravassard

вает все, что имеет отношение к развитию государственной политики здравоохранения. Клинические исследования, равно как и фундаментальные зависят от бюджетного финансирования, а значит, от действий руководителей здравоохранения и органов власти. Мы должны найти способы привлечения их к этой сфере деятельности биоэтики. Если внимательно присмотреться к этим трем секторам, то мы увидим, что перед нами стоят очень сложные задачи. Каким образом мы сможем примирить интересы индивида (пациента, а также ученого, занимающегося популяционной генетикой) с интересами общества?

Международный комитет по биоэтике, председателем которого Вы являетесь, получил полномочия подготовить нормативный акт, обеспечивающий утверждение международных норм в области биоэтики. Для кого он предназначен?

Цель декларации – обеспечить основные положения, которыми страны могли бы руководствоваться при разработке политической линии, правовых норм, этических кодексов. Она является тем инструментом, который помогает странам разрабатывать свои документы и нормативные акты и адаптировать ее к собственной культуре, традициям и т.д. Главная трудность не в том, чтобы не впасть в культурный релятивизм, а в том, чтобы заложить основы, которые были бы понятны всем государствам-членам ЮНЕСКО и могли быть ими использованы.

Почему мы нуждаемся во всеобщей системе координат?

Она нужна потому, что наука сегодня все больше приобретает всемирный характер. Так, исследовательские группы все чаще состоят из ученых из разных стран и регионов.



И бывают случаи злоупотреблений. Декларация призвана провозгласить: наука, научные исследования, системы здравоохранения имеют очень важное значение для общества, и мы хотим, чтобы любая их деятельность была честной и прозрачной и проявляла должное уважение к личности или группе людей, на которые она направлена. Предлагая наши основные положения, мы хотим, чтобы ученые, медицинские работники и те, кто работает в области социальных наук, могли ввести в свою деятельность этический аспект. Цель биоэтики – не оставаться на вторых ролях, а стать главной составляющей параметров, определяющих качество проекта, и отношений между врачом и пациентом. В наш век глобализации мы должны *глобализовать* этику и установить общую систему координат.

Возьмем, например, такую страну, где для того, чтобы ваш научный проект получил успешное завершение, вам необходимо получить одобрение комитета по этике или биоэтике и соблюсти установленные правила. Сегодня, чтобы обойти эти преграды, проект просто переносится в другую страну, где нет подобных структур. В некоторых развивающихся странах, иностранные ученые могут собрать ценнейшую информацию (особенно по ДНК), которая будет использована и запатентована, но при этом страна-"донор" не извлекает из этого никакой выгоды.

Текст будущей декларации основывается на ряде главных принципов, важнейший из которых – человеческое достоинство. Как можно его определить?

Это очень сложное понятие, и мы не сможем дать ему точное определение. Человеческое достоинство у разных народов может принимать различные формы. До нас уже пытались определить это понятие, но всякий раз получалось, что предлагаемые определения, по сути, лишают этот принцип универсальности.

Тогда к чему эта новая попытка?

Человеческое достоинство – это понятие, которое вы найдете в ряде международных документов и прежде всего во Всеобщей декларации прав человека и работах некоторых философов, например, у Канта. По существу, преимущество этого принципа в том, чтобы вывести на первый план понятие человечности. Если мы не принимаем во внимание человеческое достоинство, тогда к чему все разговоры о таких принципах, как автономия или согласие на основе полной информации? Человеческое достоинство включает такие качества, как определенное уважение и определенная терпимость. Это понятие открывает перспективу или предлагает цель, к которой мы должны стремиться, и вместе с тем, дает нам возможность яснее сформулировать другие принципы.

Не ослабит ли такой плюралистический подход обсуждаемый документ?

Конечно, как я уже говорила, мы не должны попасть в ловушку культурного релятивизма, согласно которому можно делать все, что угодно, во имя культурного разнообразия. Вот почему в декларации мы специально подчеркиваем, что не должно быть ущемления таких морально-этических ценностей, как справедливость, человеческое достоинство и права человека ради стремления к культурному разнообразию. Все, что осуществляется, не должно противоречить всеобщим, основополагающим принципам, которые мы пытаемся определить. И все же, для проведения в жизнь этих принципов мы можем (в методах работы и в отношении к духовности и религии) двигаться разными путями.

Принцип солидарности также занимает большое место в будущей декларации. Какова здесь цель декларации?

До того, как приступить к разработке декларации, мы уже подготовили доклад о международном сотрудничестве и солидарности. Во всех докладах и рекомендациях МКБ (мы ведь занимаемся не только выработкой декларации) отстаивается этот принцип. Он имеет большое значение для систем здравоохранения, медицинских учреждений и научных исследований в области медицины.

Солидарность означает, например, совместное пользование результатами исследований. Мы должны позаботиться о том, чтобы научные данные, собранные в отдельных странах, не могли бы быть использованы, если эти страны не имеют возможности извлекать пользу из результатов исследований. Можно изыскать много способов участия в прибыли. Особенно через публикацию исследований или разработку механизмов совместного пользования ресурсами и финансами с учетом потребностей стран, в которых, к примеру, не хватает вакцин и т.д. Ведь есть страны, в которых вообще нет никакой первичной медицинской помощи или же доступа к лечению отдельных болезней, таких, как СПИД, в то время, как в других странах обсуждаются вопросы трансгуманизма и различные способы изменения живых существ! Сейчас особенно важное значение имеет смягчение неравенства в этих областях. Это, наряду с передачей технологий, основной вопрос солидарности и участия в пользовании финансовыми и интеллектуальными ресурсами.

Одна из задач декларации состоит в том, чтобы не допускать преследования и дискриминации личности или группы лиц на основании их физических, умственных, социальных или генетических характеристик. Не могли бы Вы привести в качестве примера несколько случаев, когда научный прогресс внушал опасение подобных действий?

➔ ЮНЕСКО и биоэтика: на пути к международным нормам

Международный комитет ЮНЕСКО по биоэтике был создан в 1993 году, в то время, когда начали развиваться исследования в области геномики и генетики. Только что организованному, еще структурно не оформленному МКБ было поручено подготовить проект декларации по геному и правам человека. Всеобщая декларация о геноме человека и правах человека была разработана МКБ и утверждена на Генеральной конференции ЮНЕСКО в 1997 г., а годом позже, в 1998 г., – одобрена ООН.

В 1998 г. МКБ получил формальный статус, закрепленный в уставе, правилах и формальных рабочих процедурах. В том же году был учрежден Межправительственный комитет по биоэтике (IGCB), в который вошли представители 36 стран-членов ЮНЕСКО. Оба комитета тесно сотрудничают в подготовке рекомендаций и предложений, которые затем направляются Генеральному директору на рассмотрение руководства ЮНЕСКО.

В 2003 г. была принята Международная декларация о генетических данных человека. В том же году оба комитета получили полномочия разработать документ о международных нормах по биоэтике. Этот проект, в котором человек рассматривается как моральный субъект, несущий, в отличие от животных, ответственность за природную среду и биосферу в целом, должен быть представлен на Генеральной конференции ЮНЕСКО в 2005 г.

С развитием генетики опасность проявилась с новой силой. Например, если вы изучаете "подверженность" населения отдельным болезням в каком-то районе, есть риск, что отдельные группы этого населения проживут оставшуюся жизнь с этим клеймом. Люди с большей, чем у остальных, предрасположенностью к болезни в силу своих генетических характеристик могут столкнуться с отказом принять их на работу или оформить им страховой полис, потому что у них есть больший риск заболеть на каком-то этапе своей жизни. Как нам обеспечить, чтобы с одной стороны, эпидемиологические исследования, для которых изучение генетических данных населения представляют большую ценность, развивались и дальше, а с другой – чтобы они не превратились в средство дискриминации людей? К тому же существует еще и проблема влияния социума. Если вы решили пройти тестирование на ДНК, возможно, в вашей семье будет выявлена семейная предрасположенность к тем или иным болезням. И в этом случае вся семья может пострадать от результатов тестирования. Но в то же время мы не должны все "обобщать". Да, человек имеет генетическое строение, но существуют еще фенотипы и его образование, и окружающая среда, в которой он живет и т.д.

В проекте декларации подчеркивается, что научные достижения всегда должны быть направлены на повышение благополучия как отдельных людей, так и человечества в целом.

Но ведь бывают случаи, когда интересы индивида вступают в противоречие с интересами общества?

Самая трудная из всех проблем, которые стоят перед биоэтикой, заключается именно в попытке сбалансировать эти интересы. Приведу лишь один пример. Если у вас есть лекарство, лечение которым обходится в двадцать тысяч долларов на человека в год, то, возможно, в системе государственного здравоохранения вы будете вынуждены *отказаться* от субсидирования этого лекарства по причине его высокой стоимости, так как такие расходы могут оказаться не под силу и нанести ущерб работе всей системы здравоохранения. Иногда общественные интересы перевешивают интересы отдельной личности. Будучи заместителем министра здравоохранения Канады, я изучала вопрос о компенсации лечения гепатита С. Перед нами стояла дилемма, как определить порядок оказания финансовой поддержки больным с этим диагнозом, если некоторые из них могли заразиться из-за упущений со стороны государства, а некоторые получить эту инфекцию другими путями. Следует ли компенсировать лечение всем без исключения и, таким образом, создать прецедент, подрывающий работу всей национальной системы здравоохранения? Когда человек находится на руководящем посту, ему порой приходится делать трудный выбор. Биоэтика является именно тем руководством, которое помогает нам принять наиболее оптимальное решение.

В чем выражается помощь декларации при решении столь специфического вопроса, о котором Вы только что упомянули?

Говоря о деятельности, направленной на благо индивида или группы людей, мы понимаем, что посредством декларации проблемы решаются не во всех случаях, потому что уровень общественного согласия не везде одинаков. Но мы надеемся выработать основные положения, которые при рассмотрении этих вопросов помогут в любой создавшейся ситуации выбрать наилучшее из возможных решений, основываясь на включенных в декларацию основополагающих принципах.

В декларацию вошло несколько новых и только разрабатывающихся принципов, в частности принцип отчетности. Почему он был включен в документ?

Этот принцип имеет особое значение в контексте современных научных достижений. Он затрагивает все аспекты этики ученых и их ответственности, а *также* ответственности отдельной личности. Об этом нечасто говорят, но мы, как члены общества, тоже несем определенную ответственность в отношении своего здоровья, поведения, того, что мы едим и какой образ жизни ведем, чтобы не перегружать систему здравоохранения или не навредить согражданам. Мы часто слышим: "Моя свобода заканчивается там, где начинается ваша". Это ведь тоже вопрос равновесия.



"...мы должны глобализировать этику и установить общую систему координат".

В документ впервые вошли процедурные принципы. Из чего они складываются?

Кроме основополагающих принципов и их производных, мы также попытались определить группу "процедурных" принципов. Строго говоря, они тоже образуют группу величин, которыми определяются некоторые рабочие методы, способствующие наилучшему применению основополагающих принципов и их производных. Они применяются к таким категориям, как честность, моральная ответственность, прозрачность и открытость, а также к некоторым рациональным методам, которыми пользуются ученые. Как ученый, вы можете говорить: "Я честен" и при этом, возможно, не быть таковым, или же вы не объясняете свои действия и их последствия, или не доказали, что вы обладаете полной научной информацией и т.д. Именно на уровне проведения в жизнь основополагающих принципов и их производных мы и ввели категорию процедурных принципов.

Перечисленные принципы очень общие. Вы не боитесь, что декларация может превратиться в список благих намерений? Какая от нее практическая польза?

Декларация рекомендует некоторые конкретные меры, такие, как организация комитетов по этике и публичных дебатов. По всем вопросам необходим постоянный диалог между ученым сообществом и гражданским обществом. Так мы будем яснее представлять, насколько далеко мы хотим идти и как организовать свою деятельность. Все это очень конкретно. Комитеты по этике нужны, нужны программы преподавания этики для ученых и медицинских работников, надо разрабатывать программы рекомендаций по генетике и т.д. Что касается ЮНЕСКО, то она намерена разработать процедурный порядок применения декларации, оценки и отслеживания результатов; все эти меры позволят реализовать декларацию в полной мере. ЮНЕСКО также планирует поддерживать создание баз данных, что позволит людям знакомиться с ситуацией в других странах, а самим странам, используя международный практический опыт, развивать собственные возможности.

В преамбуле декларации указывается ряд нормативных актов – достижений международного права. Если декларация будет представлена для одобрения странам-членам, не приведет ли это к подрыву этих достижений?

Упомянутые в преамбуле нормативные акты уже одобрены, а потому останутся без изменений. Я считаю, что полезно напомнить об этих документах, так как, возможно, что те, кто будет пользоваться декларацией, работают в дру-

гих областях и не знают об их существовании. Вопрос в другом. Не окажется ли декларация слабее того, что записано в преамбуле? Я очень надеюсь, что нет! Мы почти уверены, что, когда страны приступят к изучению проекта декларации (я это заметила, когда обсуждалась декларация о генетических данных человека), некоторые из них будут реагировать в зависимости от своей внутренней ситуации, с учетом собственного законодательства и решений правительства. Поэтому возможны случаи, когда выступления отдельных стран не оправдают наших ожиданий в том, что касается нормативных актов, перечисленных в преамбуле. Но есть другие страны, которые могут противодействовать таким взглядам. Страны, как правило, всегда проявляют добрую волю, потому что хотят, чтобы эта работа принесла пользу. Они хотят, чтобы декларацию можно было использовать как на национальном, так и на международном уровне. Декларация не должна превратиться в пустозвон.

Декларация выступает за установление этических принципов, которые должны применяться к современным научным достижениям. Но существуют ли нормы, которые бы отражали развитие науки?

Безусловно, сегодня наука бурно развивается и, как мне кажется, именно поэтому и возникла необходимость разработать эту декларацию. Кроме того, впоследствии предполагается пересматривать декларацию в свете развития науки и отдельных аспектов, которые не затрагивались ранее, но в дальнейшем станут предметом изучения. Ведь за последние годы некоторые научные области, например, генетика, ушли далеко вперед. Есть этические кодексы, в которых это никак не отражено, и они требуют пересмотра. Я не считаю, что нам надо опускать руки только потому, что наука стремительно идет вперед. Напротив, я считаю, что нам следует продолжать разрабатывать и придерживаться основных этических положений, которые применимы на практике. Обладая такими тщательно проработанными документами, мы можем идти в ногу с научными достижениями и при необходимости вносить соответствующие поправки – главным образом, в виде докладов и рекомендаций. И мы всегда должны помнить, что биоэтика основывается на прочных научных знаниях; она не может выносить суждения по представлениям или мнениям, не подкрепленным доказательствами.¶

Интервью взяла **Жанет Блом** (Jeanette Blom) j.blom@unesco.org

Международная коалиция городов против расизма

СОТРУДНИЧЕСТВО СПЕЦИАЛИЗИРОВАННЫХ УЧРЕЖДЕНИЙ ООН ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА

В 2004 г. ЮНЕСКО продолжала руководить работой международной межведомственной группы "Права человека и гендерные различия", которая была создана в 2002 г. в Мали в рамках Программы развития ООН (ПРООН). Консультации группы положили начало синергетическому процессу между некоторыми проектами ЮНЕСКО и проектами, которые осуществляются специализированными учреждениями ООН в области защиты прав человека и справедливого управления.

В ноябре 2004 г. ЮНИСЕФ, ПРООН и ЮНЕСКО провели совместный учебный семинар, на котором главные участники Стратегического плана борьбы с бедностью, а также представители гражданского общества и ООН обучались подходам, основанным на правах человека. Затем те же участники проходили подготовку на аналитическом семинаре. Полученные на семинарах знания позволили сделать первые шаги по внесению изменений в документ, который должен быть разработан в 2005 г. В этом году партнерство ПРООН/ ЮНЕСКО/ЮНИСЕФ возобновится.¶

Мари де Кун (Marie de Coune)

m.de-coune@unesco.org

Фирмин Матоко (Firmin Matoko)

f.matoko@unesco.org



© UNESCO / Antoine Takavor

Инициатива создания *Международной коалиции городов против расизма*, с которой ЮНЕСКО выступила в марте 2004 г. принесла первые плоды. 10 декабря 2004 г. прошла инаугурация первой региональной Европейской коалиции городов против расизма и дискриминации. В целях борьбы с любыми проявлениями расизма предусматривается создание глобальной сети городов, обменивающихся опытом и практическими знаниями. Было решено сначала опробовать такое взаимодействие на уровне регионов мира, чтобы лучше понять специфику и приоритеты каждого.

Европейская коалиция была учреждена на Четвертой европейской конференции городов, выступающих за права человека. Конференция, на которой присутствовали представители из 140 городов, состоялась 9–10 декабря 2004 г. в Нюрнберге, Германия. Декларацию о намерениях уже подписали 15 городов – Бардалона, Барселона и Мадрид (Испания); Гап, Лион, Париж и Понто-Комбо (Франция); Болонья, Пескаре и Санта-Мария-Капуа-Ветера (Италия); Лондон (Великобритания); Эрланген и Нюрнберг (Германия); Сараево (Босния и Герцеговина); и Стокгольм (Швеция). После одобрения декларации муниципальными органами власти эти города вольются в сеть, работающую по Плану действий "Десять ступеней". Его проект был разработан на конференции экспертов в июле 2004 г.

Другие города уже проявили интерес к этой сети обмена опытом и должны в скором времени вступить в Коалицию. В ходе разработки этого проекта ЮНЕСКО наладила сотрудничество с организацией Объединенные города и местные органы управления (UCLG).

В 2005–2006 гг. ЮНЕСКО планирует создать коалиции городов стран Латинской Америки и Карибского бассейна, Африки, Северной Америки, Азиатско-Тихоокеанского региона и городов арабских государств. И наконец, в 2007 г. на встрече представителей всех регионов будет официально объявлено об основании Международной коалиции городов.¶

Джулиан Шил (Juliane Schiel) и Сергей Лазарев
s.lazarev@unesco.org
www.unesco.org/shs/citiesagainstracism

➡ Десять ступеней Плана действий

Страны, подписавшие План действий, обязуются включить его в свою стратегию и политику и изыскать людские, финансовые и материальные ресурсы для его эффективного осуществления. План предусматривает 10 направлений деятельности:

1. Усиление бдительности по отношению к расизму.
2. Оценка проявлений расизма и дискриминации и мониторинг муниципальной политики.
3. Более действенная помощь жертвам расизма и дискриминации.
4. Повышение активности и информированности жителей городов.
5. Город как активный сторонник практики равных возможностей.
6. Город как среда с равными возможностями для всех потребителей и поставщиков услуг.
7. Справедливый доступ к жилью.
8. Решение проблемы расизма и дискриминации посредством образования.
9. Пропаганда культурного разнообразия.
10. Преступления на почве нетерпимости и улаживание конфликтов.

ГВАТЕМАЛА – ПУТЬ УКАЗЫВАЮТ НЕБОЛЬШИЕ НПО

В декабрьском выпуске 2004 года журнала "Le Monde de l'éducation" была опубликована пространная (на 6-ти страницах) статья о работе малоизвестных групп и общественных ассоциаций в Гватемале.

Под эгидой ЮНЕСКО и при финансовой поддержке программы образования для детей, находящихся в бедственном положении (см. "Бюллетень" SHS 06), они вносят свой вклад в постепенное возрождение страны после десятилетия гражданской войны.

Во всех странах нищета вынуждает людей уходить в города в поисках работы. Как правило, эти люди не имеют образования, в большинстве случаев они даже не говорят по-испански. Могут ли они найти работу, не зная языка? Из сельской нищеты эти внутренние мигранты попадают в нищету городскую. Сегодня правительство Гватемалы осознает необходимость школьного обучения на двух языках – испанском и киче или испанском и кекчи, или на другом из 23 языков, на которых говорит население страны. До последнего времени такие школы были частными, обучение в них проводилось

на полупрофессиональном уровне. Сегодня существуют даже такие "альтернативные" школы, как Ямпу в Сан-Педро-

Аямпук, где обучают на языке майя – и не только языку, но и математике и естественным наукам.

После окончания гражданской войны прошло восемь лет, но страна еще не избавилась от своих шрамов. Одна из ассоциаций – SaJa Ludica – пытается залечить их с помощью музыки, литературы и искусства.

Для живущих на улице детей и подростков это альтернатива бандитизму, торговле и злоупотреблению наркотиками.

Метод художественного выражения также используется организацией Cuarto Mundo, устраивающей конкурсы живописи на асфальте и уличные театральные представления.

Перед сегодняшней Гватемалой стоит множество проблем: нищета, коррупция, неравенство, демографический взрыв.

Все они взаимосвязаны, но страна пока еще не обладает достаточной инфраструктурой, чтобы решить их все сразу.

При поддержке ЮНЕСКО эти небольшие общественные ассоциации действуют на местном уровне, помогая детям избавляться от дурной привычки принимать наркотики и нюхать клей и вернуться в школу и объясняя, что единственный способ покончить с нуждой – это получить образование. ¶

Розмари Уилтшир Ромеро
(Rosemary Wiltshire Romero)

Франсуа Пинзон Жиль
(Françoise Pinzon Gil)

f.pinzon-gil@unesco.org

ФИНАНСОВАЯ ПОМОЩЬ ДЕТЯМ МАЛИ И НИГЕРА

ЮНЕСКО выделила средства четырем национальным ассоциациям – двум в Мали и двум в Нигере – на осуществление проектов помощи детям в 2005–2006 гг. Вся сумма (\$200 000) поступит из фонда средств программы "Дети в беде" (см. "Бюллетень" SHS 06).

Два проекта в Мали

- *Малийская ассоциация борьбы с недостатком умственного развития* стремится улучшить жизненные условия детей с такими особенностями развития и их семей. Ассоциация оказывает помощь в проведении функциональной реабилитации детей в медицинских учреждениях и в домашних условиях, помогает им осознать, что они живут в социальной среде и передает их в местные группы поддержки, а также защищает основные права таких детей – право на лечение, образование и социальную интеграцию.

- *Детский фонд в городах Сегу (2005) и Монти (2006)* Нарастает потенциал центров по улучшению содержания детей, оказавшихся в трудных условиях. В этих центрах дети получают профессию, повышают свои технические навыки и умения и расширяют свои знания об окружающем мире, что способствует их интеграции в общество и на работе. Проект 2006 г. в Мопти также предусматривает



© UNESCO/C. Krug

оказание помощи для возвращения детей в семью.

Два проекта в Нигере

- *Ассоциация борьбы против детского труда (2005 г.)* Эта ассоциация опекает юных учеников рабочих профессий, заботится о том, чтобы они прошли дополнительное профессиональное обучение, научились читать и писать; дает им элементарные знания по гигиене, охране здоровья и проблеме ВИЧ/СПИДа.
- *Ассоциация семейного благополучия (2005–2006 гг.)* Эта ассоциация предоставляет образование и помощь в профессиональной подготовке детям из бедных семей и бездомным детям в городах Досо и Ниамей. Она оказывает поддержку детям в их реинтеграции в общественную жизнь этих городов и в повышении их благополучия. ¶

Сесиль Крю (Cécile Krug)

Франсуаза Пинзон Жиль
(Françoise Pinzon Gil)

c.krug@unesco.org

Философские диалоги

САН-ХОСЕ ПОМОГАЕТ ДЕТЯМ В БЕДЕ

В декабре 2004 г. Бюро ЮНЕСКО в Сан-Хосе (Коста-Рика) подписало первый договор с неправительственной организацией "Defensa de los Niños – Internacional" (DNI). Эта организация будет осуществлять новый проект "Альтернативы для повышения благополучия детей и подростков, работающих и живущих на улицах Сан-Хосе". Ее деятельность будет финансироваться за счет внебюджетного проекта ЮНЕСКО "Дети в беде" – с момента своего основания в 1992 г. он уже собрал около \$25 млн, которые идут на поддержку проектов в 80 странах*.

Рассчитанный на два года проект Сан-Хосе поставил перед собой следующие цели: гарантировать нуждающейся молодежи доступ к качественному образованию и всем видам медицинского обслуживания; оказывать помощь тем, кто пострадал от насилия, произвола властей, сексуальной или экономической эксплуатации; способствовать возвращению детей и подростков в свои семьи; организовать места культурного досуга и занятий по интересам и содействовать разработке альтернативных стратегий для получения дополнительных доходов, что позволило бы нуждающимся семьям обеспечить себе достойный уровень жизни. ¶

Тересита Эскотто-Кесада

(Teresita Escotto-Quesada)
t.escotto-quesada@unesco.org

© UNESCO / A. Meysonnier



Вверху: профессор Бхуван Чанделл из Индии.
 Внизу: профессор Фатма Хаддад-Чамак из Туниса.

Проект ЮНЕСКО *Межрегиональные философские диалоги* был начат в 2004 г. с тем, чтобы способствовать философскому осмыслению современности и диалогу между такими разными регионами, как Азия и арабский мир, Африка и Латинская Америка, Африка и арабский мир, Западная и Восточная Европа и т.д. Философские диалоги отвечают задачам Глобальной повестке дня ООН о диалоге цивилизаций. Их цель – воспитывать большее взаимопонимание в том, что касается мировых традиций философской мысли, а также поощрение интеллектуального партнерства в изучении современных проблем с точки зрения философских исследований в разных регионах.

Азия и арабский мир

Начало работы проекта *Межрегиональные философские диалоги: Азия и арабский мир* ознаменовалось проведением 16–17 ноября 2004 г. конференции в штаб-квартире ЮНЕСКО. 30 философов из этих регионов обсуждали главные

темы проекта и возможные будущие действия. Ученые рассматривали такие вопросы, как: Почему межрегиональные философские диалоги имеют сегодня такое важное значение? Каким образом философский диалог между арабским миром и Азией будет способствовать изучению философии? Каковы непереносимые составляющие такого диалога? Какие задачи ставит перед собой этот диалог? На каких темах следует сосредоточиться? Какие меры необходимы для продвижения традиций философской мысли в этих двух регионах? 18 ноября 2004 г. в рамках проводившегося ЮНЕСКО третьего "Дня философии" ученые из арабских стран и Азии приняли участие в работе "круглого стола", где обменивались взглядами на философскую традицию другого региона.

Продолжение дискуссии

ЮНЕСКО планирует и в дальнейшем проводить межрегиональные философские дискуссии с целью обсуждения приоритетов своей главной программы, такие, например, как образование для всех; биоэтика; общество знания; культурное разнообразие; экологическая этика и борьба с нищетой, а также важнейших тем, поднимавшихся на последнем Всемирном философском конгрессе: глобализация и ответственность; равенство, индивидуальные и коллективные действия; самобытность и справедливость и т.д. Мероприятия по развитию этой инициативы будут проводиться совместно с основными партнерами ЮНЕСКО и прежде всего с Кафедрами ЮНЕСКО по философии. ¶

Кристина Балаловска (Kristina Balalovska)
k.balalovska@unesco.org

Муфида Гуча (Moufida Goucha)

* См. "Бюллетень" SHS 06.

Досье

Проблемы городов



© UNESCO / D. Roger

➔ Несколько цифр и фактов

В обзорном докладе "Состояние городов мира, 2004–2005", подготовленном ООН–Хабитат, приведены следующие показатели урбанизации и экономики городов:

- По прогнозам, 50% мирового населения будет проживать в городах в 2007 г.
- Мировое городское население вырастет с 2,86 млрд в 2000 г. до 4,98 млрд в 2030 г.
- Около 2 млрд этого прироста будет обеспечено ростом городского населения в странах со средним и низким доходом на душу населения, из чего следует, что еженедельный прирост, предположительно, составит почти 1 млн человек, что равняется населению таких городов, как Ханой или Питтсбург.
- Доля городской экономики в ВВП всех стран составляет более 50%. ¶

www.unhabitat.org

К этому можно добавить информацию из доклада "World Urbanization Prospects: The 2003 Revision", опубликованного в 2004 г. Отделением народонаселения Отдела ООН по экономическим и социальным вопросам:

- Городское население будет расти особенно быстро в менее развитых регионах, в среднем на 2,3% в год с 2000 по 2030 г. В более развитых регионах, напротив, ожидается, что городское население будет ежегодно увеличиваться в среднем лишь на 0,5% .
- К 2030 г. доля населения, проживающего в городах, предположительно составит 82%.
- Три четверти всех правительств (79% развивающихся и 65% развитых стран) сообщают о диспропорциях плотности населения в своих странах.

Правительства развивающихся стран все чаще проводят политику, направленную на равномерное распределение населения по всей территории. ¶

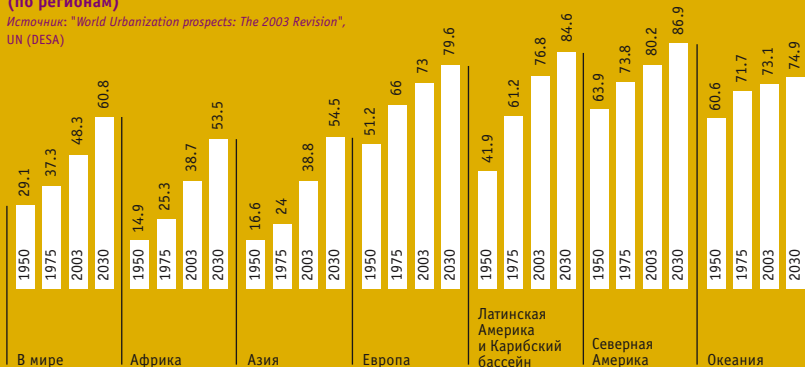
www.unpopulation.org

“ Многие проявления общественного зла и несправедливости все чаще становятся типичной чертой городской жизни. Мы видим разительные контрасты: контрасты в благосостоянии и возможностях; контрасты в городских структурах и контрасты в оплате жилья и заработной плате, предлагаемой на рынке труда. Города, которые располагают столькими богатствами, одновременно являются рассадником нищеты, эксплуатации, болезней, злоупотребления наркотиками и преступлений”.

Кофи Аннан
Генеральный секретарь ООН

Доля населения, проживающего в городах (по регионам)

Источник: "World Urbanization prospects: The 2003 Revision", UN (DESA)



Повышение потенциала экспертов и руководителей городских структур

По мере того, как инвестиции, направляемые в городскую недвижимость, инфраструктуру и реконструкцию становятся одной из движущих сил экономического роста, безвозвратно изменяются природный ландшафт и социальная структура городов. Из этого следует, что в XXI в. города должны играть другую, более влиятельную роль.

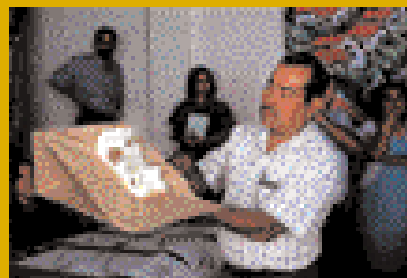
Темпы преобразований и эволюция городских условий, которые и определяют понятие "город", захватывают дух. Тенденции экономического развития, значение новых информационных технологий, миграция, торговый и культурный обмен между городами – все это, несомненно, делает только сейчас возникающие глобальные взаимосвязи городов такими же важными, как и политические отношения между странами.

В этом контексте особенно важно, чтобы эксперты и руководители городских структур принимали участие в содержательных дискуссиях, способствующих подготовке городов к новой более высокой роли. Для архитекторов, градостроителей и мэров стоит вопрос, как следует планировать инфраструктуру и управлять ее развитием, не сдерживая ее роста и одновременно приумножая социальные и экономические преимущества близости и комплексности в компактных городских системах. Намерения ясны, однако предстоит еще выяснить их реальное влияние на социальную экономику городов.

Междисциплинарный подход

Планирование городского пространства по сути является работой команды, в которую входят самые разные специалисты и другие лица, участвующие в сложном процессе поиска решений. Роль архитектора-градостроителя возрастает по

мере развития общества, законов и политики градостроительства, которые, в свою очередь, зависят от политической и социальной структуры данной страны. В отличие от специалистов других областей архитекторы-градостроители должны исходить, главным образом, из интересов общества в целом, рассматривать город или регион как единый организм и смотреть далеко в будущее. Они должны анализировать, разрабатывать, осуществлять и контролировать стратегии развития, помогая выработать политику градостроительства, ее программы и ключевые проекты. Хочется верить, что обмен научными результатами поможет следующему поколению специалистов и практиков в системе градостроительства глубже понять эти взаимосвязи и успешно сочетать воссозданный городской ландшафт с социальной устойчивостью городов.



Мексиканец принимает участие в создании проекта своего дома.

© UNESCO/G. Solinis

➔ Кафедра ЮНЕСКО–ITESO по управлению жилищным строительством и социально-устойчивому городскому развитию

В своей деятельности кафедра Университета ITESO (Гвадалахара, Мексика) уделяет главное внимание междисциплинарному инновационному обучению на факультете жилищного и городского строительства. На кафедре есть аспирантура, работает международный семинар, ведутся научные исследования по работе муниципалитетов и жилищных товариществ, публикуются результаты этих исследований.

Главными задачами кафедры являются: выявление возможностей для профессиональной подготовки в области градостроительства; пересмотр городской политики и налаживание партнерских связей между университетом и регионами с их социально-экономической жизнью посредством создания предприятий малого бизнеса и городских мастерских для опробования новых методов консультирования различных городских учреждений. ¶

Жерман Солини (Germán Solinis) g.solinis@unesco.org
www.catedraui.iteso.mx



Новый городской район в долине
Урика, Марокко.

Создание потенциала

Если не направлять инвестиции на повышение потенциала и на интеллектуальное и техническое обеспечение муниципальных служащих, городские агломерации будут и дальше находиться в состоянии упадка, что наблюдается сегодня. Деятельность ЮНЕСКО по подготовке молодых градостроителей началась почти 30 лет назад после длительного изучения проблемы с привлечением архитекторов и в сотрудничестве с Международным союзом архитекторов (МСА). Работа ведется в сфере подготовки профессионалов управления и эксплуатации городского хозяйства: креативных работников, технических специалистов, руководителей городских служб и управляющих. Главная цель – удовлетворение потребностей общества (через НПО и жилищные товарищества) и проведение соответствующей политики (через местные органы власти) путем привлечения университетов

и профессиональных ассоциаций, работающих в тесном контакте с городскими властями.

Повышение информированности всех заинтересованных лиц и организаций

SHS стремится донести до сознания всех действующих в городском пространстве лиц и организаций следующие основополагающие принципы:

- право каждого жить в городе;
 - экологическая устойчивость;
 - культурное разнообразие.
- Исходя из этого, SHS поощряет подготовку специалистов городских структур, архитекторов-градостроителей и ландшафтных специалистов по трем главным направлениям:
- Хартия UIA/UNESCO по подготовке архитекторов. После внесения поправок текст, адаптированный к современным условиям, будет представлен на 23-м Всемирном конгрессе архитекторов, который состоится в июле 2005 г. Он также будет разослан всем комитетам по аккредитации университетов

и в архитектурные институты.

- Ежегодные семинары на рабочем месте для молодых специалистов по градостроительству. Они проводятся совместно с такими городскими НПО, как ISOCARP (Международное общество городских и региональных проектировщиков). Следующий рабочий семинар пройдет в Бильбао в октябре 2005 г.
- Семинары на рабочем месте, подобные "домам-лабораториям", которые были организованы французскими университетами в ряде средиземноморских городов. SHS оказывает специалистам по градостроительству дополнительную поддержку в виде двух поощрительных премий, а также осуществляет ее через Кафедру ЮНЕСКО, помогающие городскому руководству ознакомиться с результатами университетских исследований и опытом международной сети городов. ¶

Брижит Колен (Brigitte Colin)

Жерман Солини (Germán Solinis)

b.colin@unesco.org, g.solinis@unesco.org

Кафедра ЮНЕСКО по проблемам ландшафта и окружающей среды

Открытая в июле 2003 г., Кафедра ЮНЕСКО по проблемам ландшафта и окружающей среды при Монреальском университете (Канада) проводит научно-исследовательскую работу, занимается проблемами интернализации процесса обучения и междууниверситетского сотрудничества в области ландшафтной экологии.

В странах Средиземноморья SHS и IFLA осуществили ряд мероприятий по повышению информированности руководителей различных местных, национальных и региональных учреждений в вопросах сохранения природного ландшафта. Одной из задач было оказание помощи в организации и внедрении курса ландшафтоведения в тех странах, где экологическая ситуация оказалась особенно острой, и жители проявили желание усилить контроль за методами управления и создать возможности для устойчивого развития своего города.

25 ноября–5 декабря 2004 г. в пригороде Марракеша кафедра провела первый международный семинар в рабочих условиях. Он наметил перспективы решения проблем местного ландшафта и города, а представители муниципальной власти, участвовавшие в семинаре, могли ознакомиться с альтернативными вариантами градостроительства. ¶

Брижит Колен (Brigitte Colin) b.colin@unesco.org www.unesco-paysage.umontreal.ca

➔ Премия ЮНЕСКО по ландшафтной архитектуре

Совместно с Международным союзом архитекторов, Международной федерацией ландшафтной архитектуры (IFLA) и Международным обществом городских и региональных проектировщиков ЮНЕСКО учредила две премии за лучший проект для молодых городских архитекторов:

- Премию ЮНЕСКО/IFLA по ландшафтной архитектуре в размере \$53 500. С 1989 г. она ежегодно присуждается студентам архитектурных институтов из разных стран.
- Премию ЮНЕСКО по архитектуре в размере \$57 000. Она вручается раз в два года студентам архитектурных институтов из разных стран с 1969 г.☐

Брижит Колен (Brigitte Colin) b.colin@unesco.org
www.unesco.org/shs/prizes



© Prix UNESCO / IFLA Landscape Architecture Prize 2004

Тропа природы в горах на Апеннинском п-ве (Италия).
 Проект Вирджинии Пьянотти (Университет Сапиенца, Рим),
 2-я премия ЮНЕСКО/IFLA по ландшафтной архитектуре (2004 г.).

Досье

© UNESCO / G.Solinis



Контраст эпох и стилей в Сан-Паулу (Бразилия).

➔ Сеть специалистов по градостроительству в Латинской Америке

Выступив с инициативой международного проекта "Профессионалы градостроительства" в 2000 г., SHS начал оказывать помощь в модернизации университетских программ в соответствии с изменениями в обществе, прежде всего в странах Латинской Америки и Карибского бассейна.

Этот проект посвящен проблемам, вызванным несоответствием университетской подготовки, изменившимся методам эксплуатации и управления городским хозяйством и развитием рынка профессий. Предполагается, что проект не только будет способствовать адаптации программ обучения к тем проблемам, с которыми сегодня сталкиваются специалисты по градостроительству, но и усовершенствует использование методов и навыков, а также повысит возможности учебных заведений в выработке правильных решений в ответ на изменившиеся методы градостроительства и управления, в частности практику совместной работы специалистов из разных областей.

Проектом предусмотрено проведение в латиноамериканских университетах экспериментов инновационного обучения с тем, чтобы:

- стимулировать обновление программ высшей школы и исследовательский путем введения новых дисциплин в университетах;
- содействовать взаимодействию высшей школы с созданием новых знаний, профессиональной практикой, политикой государства и деятельностью организаций гражданского общества и
- испытать новые методы градостроительства и управления для определения консультативно-управленческих механизмов, действующих между различными городскими учреждениями.

Сеть "Профессионалы градостроительства" объединяет 11 университетов, 2 профессиональные организации, 2 НПО и 2 межправительственные организации в 7 странах: Аргентине, Бразилии, Доминиканской республике, Кубе, Мексике, Франции и Эквадоре (см. SHS Newsletter 03).☐

Жерман Солини (Germán Solinis) g.solinis@unesco.org
www.redprofesionalesdelaciudad.com

Градоуправление и политика

Одной из областей, выбранной SHS для изучения социальных преобразований, является градостроительство. Особое внимание Сектор уделяет здесь изучению городской политики, используя при этом систему международных междисциплинарных сравнительных исследований. В центре такого подхода лежит углубленный анализ процессов городского развития.

В развитых странах планирование развития городов ведется уже более пятидесяти лет, но почти нигде оно не достигло безоговорочного успеха. Одним из примеров этого является хотя бы такой факт, что большие кварталы крупных городов мира застраиваются при отсутствии как технической, так и профессиональной поддержки и без соблюдения каких-либо общественных требований и норм. В развивающихся странах доля таких беспорядочно, но капитально, застроенных городов доходит даже до 60% всей застраиваемой площади. В западных исследованиях городской застройки и по сей день больше внимания уделяется приумножению, а не перераспределению богатств и общественных услуг; функциональной специализации, а не общей сочетаемости; сегрегации, а не сплоченности и, наконец, интерес в них скорее к участию сильных мира сего, а не рядовых жителей. В условиях глобализации экономики, требующей других методов ведения бизнеса, городским властям приходится решать вопросы децентрализации, появления новых участников и новых партнерств, а также пересмотреть роль государства в распоряжении имеющимся пространством.

Городская политика и градоуправление

По сравнению с правительством, которое, как предполагается, объединено вокруг центра власти, городское управление полагается на власть, рассредоточенную среди бесчисленных организаций и групп, занимающихся общественными вопросами. Его деятельность связана с целым рядом процессов, мер и практических мероприятий, относящихся к распределению власти среди множества игроков и институтов, участвующих в принятии решений. Изучение политики градоуправления – это попытка реагировать на текущую ситуацию в области общественной деятельности в городе. В центре внимания этой деятельности продвижение общественных холдингов с участием гражданского общества и политических игроков, а также новичков, желающих принять участие в политическом процессе, используя возможности НПО. Наблюдающийся сегодня рост взаимозависимости на локальном, региональном и глобальном уровне требует применения новых методов программирования и политического управления, основанных на общественном регулировании, и предоставление весомой роли городу и местным властям.



© UNESCO / G. Solimás



© UNESCO / G. Solimás

Городской ландшафт и природная среда. Вверху: Кито (Эквадор).
Внизу: Молодежь на одной из улиц Уагудагу (Буркина-Фасо).

В этом контексте существуют две главные проблемы, определяющие деятельность SHS: расширение объема знаний, способствующих определению и осуществлению новой городской политики, основой которой должно стать демократическое управление, и наращивание потенциала участия в общественной жизни города жителей, технических работников и руководителей. Ниже приводятся три научно-исследовательских проекта, осуществляемых в настоящее время.

Город, городская среда и социальные отношения между мужчинами и женщинами

Этот проект был начат в 1997 г. Он координируется Комитетом по связи швейцарского отделения МОСТ¹ при поддержке швейцарского директората по развитию и сотрудничеству; мониторинг осуществляет Программа МОСТ. Проект включает сравнительные научные и практические исследования городских окраин в 8-ми странах: в Буркина-Фасо и Сенегале (Африка); Аргентине, Бразилии, Кубе и Доминиканской Республике (Латинская Америка и Карибский бассейн); Болгарии и Румынии (Восточная Европа). Цель двух направлений этого исследования оказать помощь в создании жилищных условий, где мужчины и женщины имеют равные возможности в принятии решений:

- оказывая влияние на развитие долгосрочной социальной политики в городской среде и урегулирование гендерных отношений;



© UNESCO / J. O'Sullivan

Нью-Йорк (США).

- создавая и укрепляя контакты с целью обмена опытом между исследователями и практиками.

Началом исследования послужила сложившаяся ситуация. Дело в том, что из-за плохих жилищных условий, отчужденности, изменений структуры семьи и социально-экономической роли мужчин больше всего страдают женщины, которые, однако, сталкиваясь с этими проблемами, мобилизуют свои силы и предлагают инновационные решения.

Городские исследовательские программы в целях развития

Первый этап этого проекта, инициированного французским фондом по приоритетному развитию солидарности (Fonds de solidarité prioritaire), был реализован в 2001–2004 гг. При координации проекта GEMDEV (Ассоциацией по развитию научных интересов в изучении глобализации) в нем во главу угла ставятся новые пути работы в странах Африки южнее Сахары, Юго-Восточной Азии и в странах Средиземноморья и Карибского бассейнов, где, по определению французской программы сотрудничества, в первую очередь необходимо развитие солидарности.

На стадии развертывания исследований по практическим действиям в работе приняли участие 32 группы специалистов Юга и Севера, объединяющие экспертов, практиков и руководителей, а также МОСТ, которые оказывали помощь в опробовании инновационной общественной политики в указанных районах. Программа подчеркивает значение общественного принятия решений и планирования в городских районах, использования знаний властными структурами, социальной и духовной сплоченности и альтернативных моделей общественного контроля. Главными направлениями работы, которая велась первые три года, являются participative городское управление и политический аспект градостроительства. С учетом этих направлений встал вопрос соотношения связей между тем, что относится к местному уровню, и тем, что является международным уровнем².

¹ Программа ЮНЕСКО "Управление социальными преобразованиями".

² См.: "Бюллетень" SHS 05.

Знак и эмблема ассоциации граждан Санто-Доминго (Доминиканская Республика).

"Городские кварталы планеты"

Проект "Quartiers du monde" посвящен гражданскому участию молодежи разных социальных слоев в создании participative градостроительства. При проведении сравнительных научно-практических исследований в проекте анализируется механизм регулирования и организации такого участия на местном районном уровне. В нем ставится цель определить, как экономическая деградация влияет на социальную сплоченность. Основная направленность действий создает возможности для диалога между городами, областями и местными властями, участвующими в проекте. Главной же целью проекта является создание партнерства между малыми и большими городами и всеми участвующими в проекте сторонами.

В этой сети активно участвуют 18 городских районов восьми стран: Боливии, Бразилии, Испании, Колумбии, Мали, Марокко, Сенегала и Франции. В число партнеров проекта, координатором которого выступает ассоциация "Городские кварталы планеты", входят ENDA (Действия по развитию окружающей среды в странах "третьего мира") и другие НПО, а также местные органы управления и Межминистерский директорат городов при французском правительстве.¶

Жерман Солини (Germán Solinis) g.solinis@unesco.org
www.quartiersdumonde.org



© UNESCO / G.Solinis

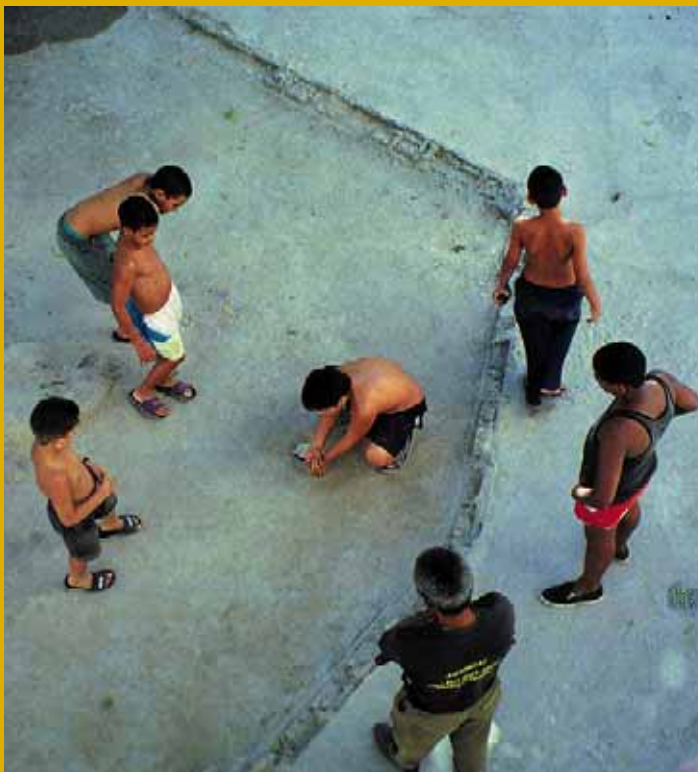
Международное сотрудничество

Каковы условия, позволяющие достичь устойчивого развития города и, в частности, его социальной устойчивости? Ответ на этот вопрос требует длительных научных исследований, имеющих важное значение для всей политики городского развития.

Как и в любом другом исследовании, необходимо провести анализ особенностей города, порой разнящихся интересов представителей городских властей и структур и установившейся практики в политической, профессиональной и природопользовательной области. И этот анализ должен проводиться исследователями и политиками совместно.

Только тогда, основываясь на полученных данных и опыте, в любом населенном пункте могут произойти положительные изменения. Но для этого необходимы совместные усилия различных участников (местных властей, университетов, частного сектора, неправительственных и правительственных организаций) и программы, ориентированные на жителей.

ЮНЕСКО является главным вдохновителем предпринимаемых действий. Она ускоряет распространение знаний, мобилизует городские политические круги, университетских преподавателей и ученых, привлекает к участию расположенные в городе международные НПО, такие, как НИС, COHRE и ENDA, и региональные и городские ассоциации, например, Международную ассоциацию породненных городов, а также Совет Европы. Используя тесные связи с ООН, ЮНЕСКО организует двустороннее сотрудничество с такими учреждениями ООН, как ООН-Хабитат, ПРООН и ЮНИСЕФ, обладающими специальными знаниями и опытом работы над городскими проектами.



© UNESCO / G.Solinas

➔ Привлекать детей и юношество к участию в принятии решений

В промышленно развитых странах более половины детей живет в городских районах, вскоре это ждет развивающиеся страны. Но в большинстве городов никто не прислушивается к голосам детей и молодежи. Это побудило ЮНЕСКО создать проект под названием "Растем в городе" (Growing Up in the Cities, GUIC). Он состоит из научной и практической частей. В практической части участвуют дети и молодежь (от 8 до 18 лет), которых обучают наблюдать свою среду обитания и давать ей оценку. Начатый по инициативе Кевина Линча в 1970 г. проект был возобновлен в 1994 г. в восьми городах на пяти континентах, и в настоящее время он действует в ряде других стран – последними из них были Канада, Ливан и США (Нью-Йорк).

В научной части представлено то, как молодежь воспринимает и использует городскую среду; как она преобразует городское пространство; и как городская среда формирует жизнь молодежи. С практической точки зрения интерес представляет развитие у молодых людей более отчетливого осознания окружающей среды; отношение к участию в благоустройстве своего района. На каждом участке, где осуществляется этот проект, молодых людей вовлекают в работу по благоустройству. Проект привлекает молодых людей и к научной работе – они помогают научным сотрудникам, но ни в коем случае не используются как "объект исследований". В этой работе широко применяются методы партиципативного участия.

В проекте участвуют сотрудники университетов (их работу координирует Корнельский университет, США) и местные организации и органы управления.¶

Надиа Ориа (Nadia Auriat) www.unesco.org/most/guic

➔ Социальные проблемы урбанизации в странах Африки

Все увеличивающийся состав группы ученых из Бенина, Камеруна, Буркина-Фасо и Мали приступил к изучению положения в городах стран Африки. Эта работа проводится совместно с Бюро ЮНЕСКО в Дакаре, ее координатор – вице-президент Программы МОСТ по странам Африки, профессор Чарли Мбок.

На первом этапе работы предстоит обозначить подвижное поле африканских городов, где перекрещиваются структурные противоречия, экзистенциальное насилие и борьба за выживание.

Это исследование помогает определить масштабы усилий как на уровне выработки концепции политики и урбанизации, так и архитектурных возможностей, а также учесть роль традиционного, коллективного культурного капитала в градуправлении.

Структурная бедность, точнее, структурирование бедности, в африканских городах практически неизбежно ведет к неадекватному управлению слоями городского населения, которые становятся жертвами бедности. Для большинства африканских стран характерно, что большие и малые города превращаются в места всеобщего обнищания, в то время как они должны, как это представляется в мечтах, стать местом обогащения.¶

Брижит Колен (Brigitte Colin) b.colin@unesco.org

Есть несколько особых областей, которые затрагивают ряд разнообразных проблем жизни в городах:

- положение женщин и детей, особенно из самых неблагополучных слоев, и их участие в процессах улучшения качества жизни в городе;
- жизнь в городе и смешение социальных слоев в исторических центрах городов;
- создание демократических норм в городском и региональном управлении;
- права человека в городе;
- повышение общественного осознания проблем, существующих в городах.

Для решения такого комплекса проблем необходимы мультидисциплинарные исследования и партиципативные действия. Образование партнерств дает городам инновационные средства, создает возможности для плодотворного обмена и установления связей.

Осуществляются предложенные инициативы, делаются выводы и проекты становятся операционными моделями. Так полученный опыт идет на благо всем городам мира. Кроме того, идея образования сетей способствует распространению и передаче полученных результатов.¶

Брижит Колен (Brigitte Colin) b.colin@unesco.org



© Maps Geosystems Lebanon

➔ Малые прибрежные исторические города

Половина населения нашей планеты живет в городах с населением менее 500 тыс. человек. В подавляющем большинстве это прибрежные города, и именно эти малые города станут в будущем центрами наибольшего демографического роста.

При отсутствии адекватных технических возможностей как могут муниципалитеты противостоять таким угрожающим прибрежным городам проблемам, как загрязнение моря, инфильтрация морской воды в грунтовые воды, деградация береговой линии, упадок традиционных ремесел и такой деятельности, как рыболовство. И, кроме того, как могут они справиться с ростом туристического бизнеса с его использованием земель и высоким потреблением природных ресурсов, а также, с притоком нищих мигрантов в исторические районы и со спекуляцией недвижимостью ради "облагораживания" этих районов и превращения их в туристические объекты, когда при этом отсутствует подготовка и нет соответствующего персонала.

Выдвинутая ЮНЕСКО в 1996 г. межсекторальная инициатива "Малые прибрежные исторические города" ставит целью проводить, опираясь на партнерство между городами и университетами, форумы по обмену техническим опытом и знаниями в пяти городах: Эс-Сувейре (Марокко), Махдии (Тунис), Омишале (Хорватия), Сайде (Ливан. См. фото сверху) и в Джаблехе (Сирия).

Эта инициатива исходит из результатов, которые дали проведенные в арабских странах Программой МОСТ научные исследования по миграции из сельских районов в города. Она вносит свой вклад в сетевые исследования роли малых городов, уже переживающих глобальную урбанизацию.

Кроме того, учитывая специфические географические условия прибрежных зон, эта инициатива иллюстрирует ту роль, которую играют малые и средние города в массовом приеме мигрантов из сельских районов, а также регулирование межрегиональных и национальных городских сетей. При этом принимаются во внимание такие приоритеты Международной гидрологической программы (МГП/ИНР), как устойчивое управление ресурсами питьевой воды и устойчивое развитие прибрежных районов.¶

Брижит Колен (Brigitte Colin) b.colin@unesco.org



➔ Социальная устойчивость исторических районов

От облагораживания до насильственного выселения – как примирить деловое соперничество и устойчивое социальное развитие в исторических районах? Это одна из многих проблем, обсуждавшихся на Всемирном форуме городов в Барселоне (сентябрь 2004 г.). Для ответа на этот вопрос SHS организовал сеть международных сравнительных исследований.

Идущие сейчас в исторических районах процессы облагораживания создают растущую угрозу социальной сплоченности и интеграции и иногда ведут к насильственным социальным преобразованиям и, в конечном счете, к насильственному выселению из исторических городов и, особенно, из исторических центров. Внезапное повышение квартирной платы и спекуляции с недвижимостью вынуждают людей покидать свои дома, город и привычную среду. Это создает впечатление, что городские центры, испытывая огромное социально-экономическое давление, превращаются в подлинную центробежную силу, жертвами которой становятся граждане из самых материально неблагополучных групп населения.

В борьбе между потребностями городов в интеграции/развитии и отказом от социального и культурного смешения важную роль играют социальные конфликты из-за передела прав собственности? Поэтому во всех операциях с недвижимостью должен приниматься во внимание твердый принцип соблюдения права населения оставаться в постоянном месте проживания.

Решением этих проблем будет заниматься Научный центр социальной устойчивости в исторических районах при Карлтонском университете (Оттава, Канада). Его предполагается создать в 2005 г. совместно с Фондом МТА Nita Alapitvany Foundation в Будапеште (для городов Центральной Европы) и с экспертами из региональных Бюро ЮНЕСКО в Мехико и Пекине. Кроме этого, ООН-Хабитат откроет веб-сайт, рассказывающий о "положительных примерах". Так SHS получит возможность определить некоторые показатели и основные параметры социальной устойчивости в исторических районах, где в конце 2007 г. будут осуществляться проекты их возрождения.¶

Брижит Колен (Brigitte Colin) b.colin@unesco.org



➔ Дополнительная литература

Малые прибрежные исторические города

- *Small Historical Coastal Cities. Evaluation Meeting, Phase I: 1997–2003. Essaouira, Morocco, 30 November–2 December 2003*, UNESCO, 2003.
- *Petites villes côtières historiques : Développement urbain équilibré entre terre, mer et société*. Actes du séminaire international à Saida, Liban, 28–31 mai 2001, 374 p. UNESCO, 2002 (только на французском).

Les mots de la ville (Серия "Города мира"; только на французском)

- *Nommer les nouveaux territoires urbains*, Hélène Rivière d'Arc (Ed.), 279 p., Paris, UNESCO/Éditions de la Maison des sciences de l'homme. ISBN: 92-3-203788-2, 2001.
- *Les divisions de la ville*, Christian Topalov (Ed.), 469 p., Paris, UNESCO/Éditions de la Maison des sciences de l'homme. ISBN: 92-3-203852-8, 2002.
- *Parler en ville, parler de la ville: essais sur les registres urbains*, Paul Wald, François Leimdorfer (Eds.); 276 p., Paris, UNESCO/Éditions de la Maison des sciences de l'homme. ISBN: 92-3-203937-0, 2004.

Населенные пункты и социокультурная среда (Серия)

- *N° 55: From Istanbul 1996 to Venice 2002: Socially Sustainable Revitalization of Urban Districts. Architects Speak Out*, 127 p., UNESCO, 2004.

Только на французском :

- *N° 51: La citoyenneté à travers la participation*, Débora Nunes, 104 p., Projet pilote à Vila Verde, Brésil. Méthode d'intervention participative dans les quartiers populaires, UNESCO, 2001.
- *N° 52: Une médina en transformation : travaux d'étudiants à Mahdia*. Tunisie, École d'architecture de Nantes, 238 p., Paris, UNESCO, 2003.

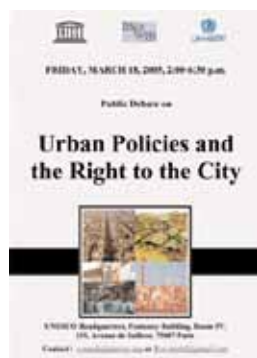
Дети, молодежь и город

- *Creating Better Cities with Children and Youth. A Manual for Participation*, David Driskell, 208 p., illus., Paris, UNESCO, London, Earthscan, ISBN: 92-3-103815-X, 2002.
- *Growing Up in an Urbanising World*, Louise Chawla (Ed.) 254 p., Paris, UNESCO; London, Earthscan, isbn: 92-3-103817-6, 2002.

Женщины и городские проблемы (только на французском)

- *Femmes dans les crises urbaines: relations de genre et environnements précaires*, François Hainard, Christine Verschuur (Eds.), 303 p., Paris, UNESCO/Éditions Karthala, ISBN: 2-84586-216-4, 2001.
- *Femmes et politiques urbaines. Ruses, luttes et stratégies*, François Hainard, Christine Verschuur, Paris, UNESCO/Éditions Karthala, 103 p., ISBN: 92-3-203885-4, 2004.

Городская политика для всех жителей



SHS в тесном сотрудничестве с ООН-Хабитат, опираясь на международную повестку дня "Городская общественная политика по предоставлению прав городам", ведет научное исследование, направленное на создание нового общественного договора, в соответствии с которым все городские жители независимо от их национальности, этнического происхождения и вероисповедания будут знать свои "Права по отношению к городу".

Эта работа ведется Сектором уже пять лет и основывается на концепции город как "арена ускоренных социальных преобразований". При этом главное внимание уделяется определению и изучению процессов, происходящих в городах при социальных преобразованиях на местном, национальном и международном уровне. С этой целью используется междисциплинарный подход к изучению возможностей специалистов и муниципалитетов в достижении устойчивого городского развития. Это создает основу для дальнейшего определения условий и стратегий поддержки прав городских жителей, как индивидуально, так и коллективно¹.

Понятие "права городу" впервые получило официальное признание в 1995 г. на конференции "Город солидарности и гражданственности"². Ее участники – иностранные ученые, представители

правительственных и неправительственных организаций и специалисты – подчеркивали необходимость создавать города солидарности и культурного разнообразия, благоприятную для человека среду и доводить до сведения горожан их права³.

Всемирная урбанизация и глобализация

Всеобщие цели и устремления к миру и социальной стабильности, экономическое процветание, успехи здравоохранения и образования не могут быть реализованы без должного внимания к решению проблем бедности, гендерного неравенства, нетерпимости к культурному и этническому разнообразию и к другим формам социального отчуждения.

На национальном уровне возрастающая роль и ответственность городов требует принятия соответствующей государственной политики и законодательства. Однако еще более настоятельным является принятие таких нормативов и политики, при которых устойчивая урбанизация станет ключевым фактором в локальном и глобальном развитии и укрепит местные власти и их партнеров в достижении этих целей.

На международном уровне вклад городов и их партнеров в социальное и экономическое развитие и в защиту среды обитания говорит о необходимости их более активной деятельности и более заметной роли, уделяемой им в международном праве, конвенциях и на переговорах.

На уровне ООН основанный на соблюдении прав подход включен в программу "Цели развития на Третье тысячелетие" (MDG) 11: способствовать устойчивой урбанизации и сокращению бедности, а также эффективному участию в городской политике по защите окружающей среды, в планировании и управлении традиционно лишенных

всех прав маргинальных групп.

На национальном и международном уровне уже существуют результаты принимаемых решений. Бразилия, например, с вступлением в силу федерального закона № 10.257 "Статут городов" включила в свою Конституцию понятие "права города". В Сан-Паулу в июне 2004 г. был начат франко-бразильский диалог под названием "Международное наблюдение за осуществлением прав города". Это показывает, что правительства уже включают принципы и ценности адекватного градоуправления и социального участия в свои национальные законодательства.

Еще одной инициативой явился разработанный международной неправительственной организацией COHRE⁴ проект Всемирного устава по правам города, представленный на Форуме по социальным наукам в Кито в июле 2004 г. В этом документе предлагается создать устойчивую модель развития города, основанную на принципах солидарности, свободы, равенства, уважения достоинства человека и социальной справедливости. В его основных положениях подчеркивается уважение к культурному разнообразию в городе и создание баланса между городской и сельской средой⁵. ¶

Брижит Колен (Brigitte Colin) b.colin@unesco.org

¹ Этот проект стратегии был разработан на основе Доклада "О концепции права города", представляющего перечень теоретических работ, документов из опубликованной в 1968 г. работы Анри Лефевра "Le droit à la ville" и проекта Всемирного устава по правам города.

² "К созданию города солидарности и гражданственности". "Круглый стол" ЮНЕСКО, 11–12 октября 1995 г.

³ Дополнительное чтение: *International Social Science Journal*, "Cities of the Future; Managing Social Transformations" (March 1996, no. 147).

⁴ Центр по правам на жилище и выселение (штаб-квартира в Женеве).

⁵ Текст на английском, французском и испанском языках можно найти на сайте www.unesco.org/shs/socialtransformations/

ИНФОРМАЦИЯ О ВЫБОРАХ В ИРАКЕ

Недавно ЮНЕСКО приступила к осуществлению проекта по поддержке справедливого, безопасного и профессионального освещения средствами массовой информации выборов в Ираке. Цель проекта, финансируемого Группой ООН по развитию "Трастовый фонд Ирака", – продвижение прав человека и принципов демократии, а также свобода прессы. Проект является частью общей Стратегии UNAMI/ОНСНР по соблюдению прав человека в Ираке, в котором ЮНЕСКО была поручена роль руководителя секцией прессы. Подлинное укрепление прав человека лежит не в их декларировании, а скорее в их конкретном применении. И поскольку свобода выражения является

краеугольным камнем любой демократии, ЮНЕСКО, выступая с позиций прозрачности и достоверности, оказывает поддержку:

- в предоставлении освещающим выборы журналистам полной, достоверной и полезной информации;
- в подготовке профессионального освещения выборов;
- в обучении мерам по обеспечению безопасности журналистов и их права работать, не подвергаясь угрозам;
- в издании и распространении справочника по выборам в Ираке, где, помимо всего прочего, излагаются принципы профессионального репортажа во время выборов, права журналистов, механизм выборов, установление контактов, представлены материалы о предыстории



© ЮНЕСКО/Г. Вассант

событий в Ираке и информация о мерах безопасности, а также справки о международных правах, в частности, о свободе выражения. Проект был начат в конце 2004 г. и осуществлялся до и после 30 января 2005 г., когда прошли выборы в Национальную ассамблею. Таким образом, проект, участниками которого были Сектор социальных и

гуманитарных наук, Сектор по коммуникации и информации, партнеры ЮНЕСКО и гражданское общество, действовал более трех месяцев и закончился в марте 2005 г.¶

Аннали Кристиансен

(Annali Kristiansen)
a.kristiansen@unesco.org
www.unesco.org/webworld/infocus/iraqvotes

ОБМЕН ОПЫТОМ МЕЖДУ БУРКИНА-ФАСО, МАЛИ И СЕНЕГАЛОМ

В Бамако с 16 по 18 декабря 2004 г. проходил межрегиональный семинар по обмену опытом "Децентрализация, права человека и местное управление". Семинар проводился для участников организованного ЮНЕСКО и Люксембургом проекта "Просвещение по вопросам прав человека, гражданственности и местной демократии в Сенегале, Буркина-Фасо

и Мали". На семинаре присутствовали представители этих стран, а также партнеров по развитию, органов местного управления, гражданского общества и ученых. Собрание проводилось в рамках вышеназванного проекта (см. "Бюллетень" SHS 06). В его организации принимали участие Региональный отдел SHS, Бюро UNESCO/BREDA в Дакаре и кластерное Бюро ЮНЕСКО в Бамако, занимающиеся вопросами децентрализации представители министерств,

а также местные общины из стран-участниц. Обмен опытом и обсуждение на совещании дали возможность его участникам не только ознакомиться с ходом децентрализации в Буркина-Фасо, Мали и Сенегале и результатами уже предпринятых действий, но и обменяться опытом по проведению децентрализации и соблюдению прав человека. Множество выступлений было посвящено осуществлению в этих странах стратегии проекта ЮНЕСКО/Люксембург. Благодаря этому семинару

появились новые партнеры, что будет способствовать реализации проекта на местах.

Отчет о работе семинара предоставляется по просьбе заинтересованных лиц.¶

Мари де Кун (Marie de Coune)
m.de-coune@unesco.org
Фирмин Матоко (Firmin Matoko)
f.matoko@unesco.org

Миграция без границ

Что произойдет, если границы будут открыты и люди получают право свободного передвижения по всему миру?

Чтобы ответить на этот вопрос, в настоящее время Отдел ЮНЕСКО по международной миграции работает над проектом "Миграция без границ" (см. "Бюллетень" SHS 04). В связи с этим 15 экспертов в этой области направили во все регионы мира просьбу дать анализ возможных последствий такого сценария. Полученные результаты подтолкнули к критическим размышлениям о проводимой в настоящее время миграционной политике. Ниже представлены резюме двух статей, которые будут включены в выходящую книгу. Полностью статьи представлены на сайте (адрес см. ниже).

Границы и барьеры мобильности

Катрин Витол де Ванден из парижского "Sciences Po", анализируя основные проблемы передвижения людей в эпоху глобализации, считает, что миграция стала поистине глобальным явлением. Она оказывает влияние на все регионы мира и играет ключевую роль во все более общей мировой экономике. Число мигрантов постоянно растет, и хотя о необходимости миграции часто говорится, правительства и гражданское общество считают, что это дорогостоящее и рискованное дело, и по-прежнему убеждены в необходимости закрытия границ. Автор подчеркивает парадоксы современных границ – через них проходят огромные потоки товаров, капитала, информации и людей. Тем не менее, они стоят на страже суверенности государств. Она утверждает, что создаваемые миграцией проблемы требуют более глубокого пересмотра прежней политики и практики в этой области. И хотя Всеобщая декларация прав человека признает право каждого человека покинуть свою страну, в конечном счете, это право можно было бы значительно расширить, так чтобы оно

охватывало как эмиграцию, так иммиграцию. Таким образом, в мире информационных потоков передвижение превратилось бы в главный ресурс, доступ к которому должен быть гарантирован всем людям.

Европа без границ – риторика, реальность или утопия?

Йан Кунц и Мари Лейнонен из университета в Тампере (Финляндия) дают общий обзор проблем свободного передвижения в странах Европейского Союза, единственном регионе мира, где суверенные государства предпринимают крупномасштабные усилия по снятию ограничений. Эти авторы показывают, что миграционные потоки в ЕС остаются низкими и что мобильность касается прежде всего ученых, специалистов и бизнесменов и в значительно меньшей степени рабочих. Это говорит о том, что часто высказываемые опасения по поводу неуправляемых волн миграции оказываются безосновательными. Однако прием в ЕС десяти новых государств снова пробудил эти страхи, точно так же как это происходило в 1980-е годы с принятием Испании, Греции и Португалии и что наблюдается теперь, когда аналогичные аргументы приводятся в связи с дебатами о предстоящем членстве Турции. Авторы также показывают, что передвижение сдерживают не только государственные границы, но и социокультурные и языковые барьеры, а также отсутствие информации об имеющихся за границей возможностях. Более того, свободное передвижение создает серьезные проблемы для систем социального обеспечения, а отсутствие координации и сложность соглашений стран ЕС по этим вопросам отбивает у людей желание покинуть свою страну. Другими словами, свободное передвижение связано не только с существованием границ, но и с созданием общего социокультурного пространства.¶

Антуан Пеку (Antoine Pécoud)
Поль де Гюштуньер (Paul de Guchteneire)
 p.deguchteneire@unesco.org
www.unesco.org/shs/migration

КИНЕМАТОГРАФИСТЫ И РАБОЧИЕ-МИГРАНТЫ

В День защиты прав человека (10 декабря) и в Международный день мигрантов (18 декабря) Институт социологии, Китайская академия социальных наук и Бюро ЮНЕСКО в Пекине показали фильм "Jingzhe", снятый китайским кинорежиссером Ван Куаньаном. После просмотра, на котором присутствовало более 300 человек, состоялось обсуждение фильма. Проект "Солидарны с мигрантами" поддерживает создание фильмов о повседневных проблемах рабочих-мигрантов в Китае, что, таким образом, привлекает внимание китайского общества к решению сложнейших социальных вопросов*. Одним из таких фильмов и является "Jingzhe", означающий момент первого удара весеннего грома, пробуждающего повсюду жизнь. В нем рассказывается история молодой женщины, семья которой, доведенная до нищеты, хочет выдать ее замуж в обмен на приданое. Она убегает из деревни в ближайший город, находит там работу и знакомится с молодым мужчиной, который ее бросает. Испытав разочарование в любви и в жизни в городе, она возвращается в свою деревню, идет на работу в поле, выходит замуж и рождает ребенка.¶

Елена Асциутти (Elena Ascutti)
Женевьев Домена-Шик
 (Geneviève Domenach-Chich)
g.domenach-chich@unesco.org

* См.: "Бюллетень" SHS 06.

ЮНЕСКО и 5-й Всемирный социальный форум



Плакат, созданный ЮНЕСКО для Всемирного социального форума.

ЮНЕСКО уже четвертый раз приняла активное участие во Всемирном социальном форуме (WSF), который состоялся 26-30 января 2005 г. в Порту-Алегри (Бразилия)

WSF еще раз показал свою способность привлекать к участию в нем глобальное гражданское общество. В этом году он был еще более космополитичным, в нем приняли участие свыше 140 тыс. человек из 119 стран (главным образом молодежь). Из представленных на нем 2000 организаций и учреждений большинство составляли университетские научно-исследовательские центры, которые впервые превысили число НПО, социальных и политических организаций, профсоюзов и религиозных групп. В этот раз впервые были приглашены некоторые международные организации: МВФ, Всемирный банк, ФАО, ЮНИСЕФ, ООН-Хабитат и Добровольцы ООН (UNV). Все они работали совместно с ЮНЕСКО, МОТ и ПРООН, постоянными участниками проходивших ранее форумов.

Главные темы Форума

В этом году работа Форума велась примерно по одиннадцати темам, что явилось результатом широких общественных консультаций и соответствовало принципу демократического участия, которым руководствуется Форум, и, таким образом, объединяло все области проводимой работы. Для тематических обсуждений было предоставлено

отдельное помещение и место на доске объявлений, где сообщалось о предложениях по темам семинаров (в последний день их было вывешено свыше 350). ЮНЕСКО участвовала в работе по следующим темам: "Права человека", "Социальные стратегии и демократические альтернативы", "Общая экономическая политика", "Защита культурного разнообразия" и "Этика, мировоззрение и духовность".

Форум, как слово, означающее "движение движений", остается одним из важнейших мест для размышлений и предложений направить глобализацию на благо человека и на защиту ценностей солидарности, справедливости, мира, прав человека, культурного разнообразия и разнообразия знаний.

Гражданское общество – незаменимая категория

Регулярное участие ЮНЕСКО во Всемирном социальном форуме было поддержано ООН в связи с признанием этой Организацией гражданского общества как незаменимой категории игроков в успешном преобразовании системы путем усиления обновленных партнерств и подхода к решению новых вопросов более демократического и плюралистического управления в сфере международного сотрудничества.

После пяти лет участия в общественной жизни, создания условий для обмена опытом и диалога, что собственно и является задачей Форума, он движется по пути институционализации, как это происходит с любой социальной или политической проблемой. Пути дальнейшего развития Форума будут разрабатываться вместе с его партнерами и с учетом возникающих на этом пути привычных конфликтов – сущности любого общества. ¶

Жерман Солини (Germán Solinis)

unesco-wsf@unesco.org
www.unesco.org/shs/wsf5

ОНЛАЙНОВОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ РУКОВОДИТЕЛЕЙ

1994-й год стал годом создания программы "Управление социальными преобразованиями" (МОСТ). Это одна из немногих межправительственных программ, обеспечивающих продвижение сравнительных, междисциплинарных международных научных исследований в области социальных наук. В частности, МОСТ поддерживает проведение политического анализа тем, связанных с международной миграцией и культурным разнообразием, городским развитием, глобальным управлением, демократией и соблюдением прав человека, а также с ликвидацией бедности. Программа также поддерживает тесные связи с работающими в ЮНЕСКО учеными и Программой межвузовского сотрудничества (УНИТВИН). Это ведет к накоплению опыта и расширению научной деятельности в области социальных наук, а также способствуют распространению знаний и международной солидарности ученых.

Укрепление связи между наукой и руководством

С 2000 г. Программа МОСТ обращает внимание на укрепление связи между социальными исследованиями и разработкой политического курса. Ее главная задача – способствовать развитию культуры формирования политики на национальном, региональном и международном уровне. Она также играет уникальную роль в координации работы ЮНЕСКО и ее партнеров в научной сфере,



Электронный журнал

в области поддержки, защиты и принятия решений. Именно такие направления отражены на обновляющемся сайте, созданном МОСТ в начале этого года. Идея его создания – поставить управление знаниями и сетевыми взаимосвязями на службу формирования стратегии, выдвигать предложения по содержанию и обслуживанию, помогающие политикам решать сложные социальные проблемы.

Информация для пользователей

Для объединения информации в Программе были разработаны современные методологии. Ключевым аспектом сайта является онлайн-обслуживание, дающее быстрый доступ к сравнительной информации на интерактивной и интуитивной основе. Пользователи могут создавать профили научной программы, основанные на категориях предмета, персональные доклады, выбирая контекст в рамках оригинальных документов, и сами собирать библиографии. Этот инновационный инструмент управления базой данных также дает пользователям возможность оценивать применимость имеющихся политических вариантов. Такое дополнительное обслуживание входит в компетенцию ЮНЕСКО содействовать продвижению политики взаимодействия, обмена знаниями и международного сотрудничества. ¶

Винсан Можж (Vincent Maugis)

Кристина фон Фюрстенберг

(Christina von Furstenberg)
c.von-furstenberg@unesco.org
www.unesco.org/shs/most

"Managing Migration and Diversity in the Asia Pacific Region and Europe" *International Journal on Multicultural Societies* (IJMS), vol. 6, no. 2.

Ряд последних событий, в том числе продолжающаяся борьба с терроризмом, сконцентрировали внимание мира на проблемах, связанных с миграцией, интеграцией и мультикультурализмом. Они показывают, что если разработку и осуществление национальной политики в основном определяют внутренние факторы, то на отношение к миграции и интеграции мигрантов значительное влияние оказывают международные события. С учетом этих обстоятельств, а также постоянного роста взаимосвязей в глобальном обществе, необходимо и далее расширять объем научных исследований в области социальных наук, что будет способствовать развитию международной политики по миграции и культурному разнообразию, основанной на соблюдении прав человека.

Именно в этом контексте новый номер журнала ЮНЕСКО "International Journal on Multicultural Societies" (IJMS), вышедший в декабре 2004 г., посвящен современным проблемам управления миграцией и интеграции. В предыдущих номерах (vol. 5, nos. 1 & 2) подробно рассматривались различия в моделях культурного разнообразия в промышленно развитых и постколониальных странах. В статьях данного номера особое внимание уделяется проблемам и политике въезда и обустройства мигрантов и их семей как в странах Азиатско-Тихоокеанского региона, так и Европы. Эти вопросы рассматриваются в совокупности, что раздвигает перспективу научных социологических исследований в области миграции.



Оглавление:

- "Crossing Borders: Race, Migration and Borders in South-East Asia", by Amarjit Kaur
- "Is State Sovereignty Declining? An Exploration of Asylum Policy in Japan", by Hideki Tarumoto
- "Will Migrant Remittances Continue Through Time? A New Answer to an Old Question", by Elizabeth Grieco
- "Theorizing Return Migration: the Conceptual Approach to Return Migrants Revisited", by Jean-Pierre Cassarino
- "Alive and Kicking? Multiculturalism in Flanders", by Dirk Jacobs
- "The Management of Multiculturalism: Coming to Terms with the Multiplication of Experienced Difference", by Hans Siebers ¶

Каролин Бакке (Caroline Bacquet)

Поль де Поштеньер (Paul de Guchteneire)
p.deguchteneire@unesco.org

Все статьи журнала разрешается скачивать с сайта ЮНЕСКО www.unesco.org/shs/ijms



Studies on Human Rights 2004 – Struggle against Discrimination

Studies on Human Rights – это ежегодный сборник научных статей по различным аспектам прав человека. Тема издания за 2004 г. – борьба против дискриминации – была выбрана как часть деятельности ЮНЕСКО по продолжению работы, начатой 3-й Всемирной конференцией против расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и нетерпимости. Конференция состоялась в 2001 г. в Дурбане, ЮАР.

В этом номере опубликованы семь статей авторов из Африки, Азии, арабских государств и Северной Америки. Все они выступают против существующей в определенных странах и регионах видов дискриминации: ксенофобии, расизма, антисемитизма и исламофобии.

Сборник (только на английском) можно получить через Отдел SHS по правам человека и борьбе против дискриминации. ¶ Данное издание можно найти по адресу: www.unesco.org/shs/humanrights/promotion

The International Social Science Journal (Issue 182 – December 2004) Explorations in Open Space The World Social Forum and cultures of politics

Консультанты выпуска: Chloé Keraghel è Jai Sen

Мы живем во времена совершенно новой политики, в том числе гражданской политики, на локальном, национальном, транснациональном и глобальном уровне и появления новых глобальных сетей беженцев, мигрантов и религиозных групп. Одним из наиболее заметных проявлений гражданской политики является организация Всемирного социального форума, первое заседание

которого состоялось в январе 2001 г. в Порту-Алегри, Бразилия. Основываясь на анализе и диагностировании проблем, Форум ставит своей целью разработку альтернативных предложений и стратегий в отношении неолиберального ренессанса и всех форм фундаментализма. Поразительный рост числа его участников – примерно 25 тыс. в 2001 г. и свыше 100 тыс. в 2004 г. – свидетельствует о том огромном значении, которое придают ему люди всего мира. Хотя Форум и называют "социальным", в его основе лежит, главным образом, политическая идея, определяющая и его особую лексику, грамматику и культуру политики. В задачу данного номера журнала входит проведение широкого критического исследования идеи и понятия "открытое пространство" как культурно-политической концепции, с опором на работу Форума и на его самоопределяемую культуру (культурах) политики. С этой точки зрения Форум представляет собой чрезвычайно важный эксперимент и в некотором роде парадоксальное явление. С одной стороны, он предлагает широкую картину возможностей "открытого пространства" в целях мобильности, которая бросает вызов целым империям, превознося разнообразие и плюрализм. С другой – "открытое пространство" ограничено определенной политической концепцией и идеологической ориентацией. Устоит ли множественность как внутри, так и по отношению к единственной, более широкой "уникальной" идее?

Может ли культура политики "открытого пространства" оперировать связно как внутри Форума, так и в его отношениях с миром, который он стремится изменить? ¶

Джон Краули (John Crowley)

j.crowley@unesco.org
www.unesco.org/shs/issj

Две новые брошюры SHS

Недавно SHS издал две брошюры о работе ЮНЕСКО в области социальных и гуманитарных наук: "Strategies and Actions" и "The Guide to Partnerships".

В первой дается обзор работы Сектора и перечень программ и проектов, осуществленных в штаб-квартире и в полевых условиях.

Во второй содержатся рекомендации по созданию восьми различных видов партнерства: обеспечение консультаций, организация различных мероприятий, помощь в научных исследованиях, координация работы сетей, предоставление экспертов, финансовая помощь, стипендии и помощь в коммуникации.

Брошюры на английском и французском языках представлены по адресу:

www.unesco.org/shs/partnership

www.unesco.org/shs/programme



Международный форум по связи социальных наук и политики



© UNESCO / Aude Perrier

5-9 сентября 2005
Буэнос-Айрес, Аргентина
www.unesco.org/shs/ifsp

Социальные науки могут оказать эффективную помощь обществу в решении проблем, возникающих в ходе современных преобразований. Однако это станет возможным только в том случае, если будет преодолен разрыв между академическими социальными науками и политикой. Совместно с Аргентиной и при поддержке партнеров из НПО, широкого круга ученых и политиков ЮНЕСКО (через свою Программу МОСТ) предлагает инновационный формат ликвидации такого разрыва.

Социальные науки, при их эффективном использовании, – это ключевой фактор в решении проблем, связанных с социальными преобразованиями

Первое, подлинно глобальное общество в истории человечества стоит перед серьезными проблемами, ставящими под угрозу его особенности, его демократический потенциал и даже возможности его выживания. Более того, эти проблемы возникают почти повсеместно. Они появляются в результате общей динамики урбанизации, демографических и технологических перемен и антропогенной экологической трансформации. В равной степени растет число локальных процессов, которые могут вплестаться в густую сеть глобального обмена.

И именно в тот момент, когда необходимы энергичные действия, появляется неуверенность в осознании стоящих перед нами проблем и в нашей способности их разрешить. Массовая

урбанизация, которая несет с собой как огромные преимущества, так и огромные проблемы, представляется скорее неуправляемым потоком, чем общим для всех процессом, подчиняющимся взвешенному контролю. Успех образования, ликвидировавшего неграмотность большей части населения планеты, вступает в конфликт с необходимостью пересмотра самого его характера в свете развития новых технологий и методов обучения. Создание все более последовательного режима международного правового регулирования способствовало успешной интеграции многих новых государств, получивших независимость за последние пятьдесят лет, но оно также поколебало традиционные концепции суверенности, не дав четкого альтернативного образца государственности. И теперь мы (с определенной долей фатализма) наблюдаем, как растущее богатство все более порождает неравенство, как будто нам не хватает знаний, чтобы понять, почему это происходит, и возможностей добиться перемен.

Социальные науки – это науки, пригодные для использования

Во всех вышеназванных областях и во многих других политические проблемы неотделимы от проблем, которыми занимаются социальные науки. Только точный анализ социальной динамики может дать политикам возможность определить, почему провалились принятые из лучших побуждений реформы, какой эффект дадут предлагаемые действия или как желаемые социальные цели могут быть наилучшим образом осуществлены. И, наоборот, отсутствие аналитической точности открывает дверь предрассудкам, догматизму и ложному или иллюзорному

Проблемы действительно глобального общества выходят далеко за рамки социальных наук, но без них они просто не могут быть решены.

"здравому смыслу", что может с успехом обострить проблемы, которые предполагается решить.

Причиной того, что соответствующая социальная наука продолжает, таким образом, игнорироваться принимающими решения политиками (хотя проблемы в этой сфере находятся в ее компетенции), является не столько неудачей социологов или политиков, сколько неадекватностью отношений между ними. Ведь социологи и политики неизбежно и всецело интересуются разными вопросами, оперируют в разной временной последовательности, и деятельность их оценивается, исходя из разных критериев. Тем не менее они принадлежат к одному и тому же обществу и знание этого общества, к чему стремятся социальные науки, и есть то знание, которое необходимо политике, отвечающей целям демократии.

Итак, все зависит от ликвидации разрыва между социальными науками и политикой, от значимости политических задач для социальных наук, а продукта социальных наук, значимого для политики. Другими словами, необходимы соответствующие каналы и формы передачи информации.

Новый институциональный формат

связи социальных наук с политикой

Цель Международного форума по связи социальных наук и политики – обеспечить инновационное пространство для такой передачи информации.

Руководящий комитет Форума объединяет представителей учреждений и сетей социальных наук, национальных и международных финансирующих агентств и заинтересованных НПО. И несмотря на то, что Форум придерживается высокого научного уровня, он не задуман как теоретическая научная конференция. Его цель – сближение социальных наук и политики во имя поиска общего языка и общих точек соприкосновения. В центре внимания Форума будут **четыре главные области**, где компетенция социальных наук является решающим фактором в принятии эффективных политических решений:

- социальная политика;
- децентрализация и проблемы городов;
- глобальные проблемы и их динамика;
- региональные интеграционные процессы.

На повестке дня Форума пленарные заседания с выступлениями известных докладчиков, семинары по главным темам при участии международных экспертов, семинары, проводимые учеными, активистами и политиками по заявленным темам, и закрытые консультации по укреплению связи между главными участниками, находящимися на стыке взаимодействия политики и науки.

Стоимость участия

Правительства, организации

и институты: \$150

Научные работники и частные лица: \$50

Студенты: \$10

Журналисты: бесплатно

Последний срок регистрации:

30 июня 2005 г.

Прием предложений по темам семинаров

Предложения по темам намеченных на Форуме семинаров принимаются от академических институтов, правительств, неправительственных и международных организаций и других соответствующих учреждений. Предложения от частных лиц по тематике семинаров, а также присылаемые в письменном виде доклады не рассматриваются и в программу не включаются.

Предложения по тематике семинаров должны быть посвящены отношениям между политикой с ее проблемами и исследованиями в одной из четырех областей работы Форума (см. в колонке слева). Продолжительность предлагаемых семинаров должна составлять минимум половину одного дня и максимум половину каждого из шести дней.

Следует иметь в виду, что Международный руководящий комитет не оказывает финансовой поддержки проводимым во время Форума семинарам.

Подача предложений

Для получения информации о подаче предложений по семинарам (где также имеется развернутое содержание четырех тем Форума, регистрационные формы и формы для подачи предложений о проведении семинаров) просьба обращаться по адресу:

www.unesco.org/shs/ifsp

Последняя дата подачи предложений:

15 апреля 2005 г.

Контакты:

- Для получения информации о подаче предложений по проведению семинаров просьба обращаться по адресу: ifspworkshops@unesco.org
- Для получения информации по всем другим вопросам просьба обращаться по адресу: UNESCO, SHS/SRP/POC
1 rue Miollis
75732 Paris CEDEX 15, France
e-mail: ifsp@unesco.org

АПРЕЛЬ

4–6 апреля: Первое межправительственное совещание экспертов по завершению подготовки проекта декларации международных норм биотики.

Париж (Франция).

(h.tenhave@unesco.org)

5 апреля: Семинар "Гендерные отношения и глобализация", организованный в рамках серии "Гендерные исследования в области социальных и гуманитарных наук".

Париж (Франция)

(v.moghadam@unesco.org)

19 апреля: Миротворческие действия, организованные в рамках проекта "Сеять семена мира в долине реки Меконг".

Хошимин (Вьетнам)

(s.sophia@unesco.org)

МАЙ

2–3 мая: Международная конференция по гуманитарной безопасности в Средней Азии.

Бишкек (Кыргызстан).

(peace&security@unesco.org)

10 мая: Семинар "Гендерные отношения и Всемирный саммит по проблемам информационного общества", организованный в рамках серии "Гендерные исследования в области социальных и гуманитарных наук".

Париж (Франция).

(v.moghadam@unesco.org)

10 мая: Миротворческие действия, организованные в рамках проекта "Сеять семена мира в долине реки Меконг".

Провинция Юньнань (Китай).

(s.sophia@unesco.org)

10–11 мая: Конференция по международной миграции в Средней Азии.

Алма-Ата (Казахстан).

(p.fernandez@unesco.org)

16–17 мая: Симпозиум по изучению состояния здоровья человека и политика в области здравоохранения.

Богота (Колумбия).

(a.saada@unesco.org)

16–18 мая: Первые дни биотики.

Дакар (Сенегал).

(c.marias@unesco.org)

17 мая: Миротворческие действия, организованные в рамках проекта "Сеять семена мира в долине реки Меконг".

Янгон (Мьянма).

(s.sophia@unesco.org)

18 мая: Семинар по информации и просвещению в области биотики для Андских стран.

Богота (Колумбия).

(a.saada@unesco.org)

25–27 мая: Международный семинар "От философии биологии к философии экологии: эволюционизм, экология и этика".

Париж (Франция).

(h.tenhave@unesco.org)

30 мая–1 июня: Права женщин в районе Великих озер: насилие, мир, лидерство женщин.

Аддис-Абеба (Эфиопия).

(v.moghadam@unesco.org)

ИЮНЬ

7 июня: Семинар "Гендерные исследования и гражданственность", организованный в рамках серии "Гендерные исследования в области социальных и гуманитарных наук".

Париж (Франция).

(v.moghadam@unesco.org)

14 июня: Миротворческие действия, организованные в рамках проекта "Сеять семена мира в долине реки Меконг".

Пномпень (Камбоджа).

(s.sophia@unesco.org)

19–22 июня: 11-й Боливийский национальный конгресс по биотике.

Ла-Пас (Боливия).

(a.saada@unesco.org)

21–23 июня: Вторая межправительственная встреча экспертов в связи с завершением проекта декларации международных норм биотики.

Париж (Франция).

(h.tenhave@unesco.org)

23 июня: Учебный семинар сети REDBIOETICA.

Ла-Пас (Боливия).

(a.saada@unesco.org)